



سردية الشخصية في الأمثال البغدادية

صادق شمخي جبر الفهداوي، طالب قسم اللغة العربية وأدابها بجامعة قم

د. حسين تكتبار فيروزجاهي؛ استاذ مشارك في قسم اللغة العربية وأدابها بجامعة قم

د . مهدى ناصري؛ استاذ مشارك في قسم اللغة العربية وأدابها بجامعة قم ٢

Hossein Taktabar Firouzjai: Associate Professor,
Department of Arabic Language and Literature, Qom
University Arabic Language and Literature,

Mahdi naseri: Associate Professor, Department of Arabic
Language and Literature, Qom University Arabic
Language and Literature,
sadeq@ouc.edu.iq

الملخص

إن الأمثال الشعبية تشكل عالماً غنياً يحتوي تجارب إنسانية متعددة، وتحمل قيمًا، وأحكاماً، ومعتقدات شعبية، بالإضافة إلى ذلك تعكس الأمثال نوعية العلاقات الاجتماعية المهيمنة في المجتمع، وحظيت الأمثال بشعبية كبيرة لدى شعوب العالم نظراً لأنها تعتبر نتاج تجارب الأجداد وخبرتهم التي تساعدهم في توجيه خطفهم وإرشادهم نحو الطريق الصحيح، تعد الأمثال وسيلة تعبير موجزة مرتبطة بحالة أو حادثة معينة، حيث يطلقون في سياق معين بناءً على المشابهة الناتجة عن التجربة، وتتسم بالقبول والانتشار، مما يجعلها تبقى في ذاكرة الأفراد وتناول عبر الأجيال. تناقش سردية الشخصية في الأمثال البغدادية كيف تُعبر الأمثال عن سمات شخصية المجتمع البغدادي وتصوراته. تعتبر الأمثال مرآة تعكس التقاليد والقيم الاجتماعية والثقافية، وتُبرز الفلسفات الفردية والجماعية التي تشكل حياة الناس في بغداد. تكمّن أهمية هذا الموضوع في كونه يسهم في فهم الروابط الثقافية والاجتماعية في المجتمع البغدادي. يُعد تحليل الأمثال مؤشراً على كيفية تفكير الناس ومشاعرهم، ويعكس تجاربهم اليومية. كما أن دراسة هذه الأمثال تعزز من قيمة التراث الثقافي، مما يساعد على الحفاظ عليه للأجيال القادمة. يهدف البحث إلى تحليل الصور السردية للشخصية في الأمثال البغدادية، واستخلاص القيم والدروس المستفادة منها. يسعى البحث إلى فهم كيف تُستخدم هذه الأمثال في تشكيل السلوكيات والهوية الثقافية للبغداديين. تم اعتماد منهج تحليل النصوص في هذا البحث، حيث تم جمع مجموعة من الأمثال البغدادية وتصنيفها وفقاً للسمات الشخصية التي تبرز فيها. كما تم تحليل المعاني السياقية والثقافية للأمثال ودورها في تشكيل الفهم الجماعي. تشير نتائج الدراسة إلى أن الأمثال البغدادية تُظهر تنوّع الشخصيات والمواضف السائدة في المجتمع، وتساهم في توضيح كيف يؤثر السياق الاجتماعي على تصرفات الأفراد، كما تعكس الأمثال قيمًا ثقافية مثل الكرم، والشجاعة، والحكمة، مما يبرز الثقافة الغنية لبغداد. وتدل الأمثال على التفاعل بين الأجيال، وكيف تُنقل القيم السردية من جيل إلى آخر، مما يعزز من ترابط الهوية الثقافية. وتُعد سردية الشخصية في الأمثال البغدادية موضوعاً غنياً يتطلب مزيداً من الدراسة لفهم جوانب متعددة من الثقافة والمجتمع البغدادي.

المقدمة

تعتبر الأمثال الشعبية أحد أبرز تجلّيات الثقافة والتّراث الشّعبي في المجتمعات، حيث تحمل في طياتها حكمة الأجيال وتجارب الحياة اليومية. وتتمثل الأمثال البغدادية نموذجاً مميّزاً يعكس الهوية الثقافية والاجتماعية للعراق، خاصة ما يتعلق بتاريخ بغداد العريق وتنوعه الثقافي. تمتاز الأمثال البغدادية بعمق معاناتها ورموزها، فتُعد بمثابة مرآة تعكس الشخص وموافقه، كما تُنقل القيم والتقاليد المتوارثة عبر الأجيال. تعكس هذه

الأمثال القضايا الاجتماعية والنفسية التي يواجهها الأفراد في حياتهم اليومية، مما يُظهر كيفية تفكير الشعوب وتفاعلهم مع تحديات الحياة. تتجلى السردية الشخصية في هذه الأمثل من خلال تصوير الشخصيات وتبيّنها ومظاهر سلوكها، حيث يحاكي المستمعون والمستخدمون لهذه الأمثل شخصيات متباعدة تمثل مختلف جوانب المجتمع. ففي كل مثل توجد قصة مختزلة تعبّر عن خبايا النفس البشرية وتفاعلاتها، مما يسهل فهم العلاقات الاجتماعية والاقتصادية والنفسية في المجتمع البغدادي. تعتبر دراسة سردية الشخصية في الأمثال البغدادية ضرورية لأسباب عديدة؛ أولها لوضع إطار لفهم التنوع الفكري والثقافي في المجتمع، وثانيها لسلط الضوء على دور الأدب الشعبي في تشكيل الهوية الثقافية. كما أنها تسهم في فهم التصورات والنظريات المعيشية التي عاشتها الأجيال السابقة، ودورها في بناء الذاكرة الجماعية. من خلال هذا البحث، نعمل على تحليل الأمثال البغدادية بوصفها سردية غنية تعكس تجارب الشخصيات، ونستكشف كيف تساهم هذه الأمثل في تشكيل الرؤية العامة للمجتمع. يتناول هذا التحليل الأدبي الثقافي مختلف الجوانب السردية ويركز على العلاقة الوثيقة بين النصوص الشعبية والشخصيات التي تمثلها. تتعدد الشخصية الروائية بتنوع الأهواء والمذاهب والأيديولوجيات والثقافات والحضارات والهواجس والطبعات البشرية التي ليس لها لتوعها ولا اختلافها من حدود (٣). فهوم الشخصية في الأمثال يكون الاختيار حسب الكاتب الذي يتناولها ويناقشها، وقد تطورت النظرة للشخصية عبر مراحل الكتابة المختلفة، على سبيل المثال في المدرسة الواقعية التقليدية تظهر الشخصية كشخص حقيقي تنشأ من اعتقادها العميق بضرورة تقليد الواقع الإنساني المحيط، من خلال تقديم صورة دقيقة متطابقة تماماً مع الواقع في أحد زمتي السرد والقصة (٤). وفي الاتجاهات النقدية الحديثة يرى النقاد أن الشخصية ليست واقعية، بل إنها من خلق الروائي بخياله الفني وقدرته الإبداعية، وتكتسب سماتها من خلال وعيه ومخزونه الثقافي، فهي تشكيل جوهري «كائنات من ورق» على حد تعبير رولان بارت (٥) في الأمثال الشعبية يعد حضور الشخصية اختياراً إبداعياً نظراً لتولي الضمير (غير المتعين) دورها، بينما في السرد النثري يتطلب تعين الشخصية نفسها، وبالتالي تتحمل الشخصية دوراً أكثر تعقيداً في مقارنة بالسرد، حيث يتم التلميح بواقعية الشخصية في السرد بينما يرفع وصف الشخصية في الشعر عن مجرد كونها شخصية واقعية، ونتيجة لذلك يتعين استخدام التعابير المجازية في وصف الشخصيات نظراً لواقعيتها التي تستلزم اللجوء إلى التجاوز عن الوصف الحرفي، بينما تكون الشخصية في السرد خيالية، وتتحقق من خلال علاقتها بشخصيات أخرى، فيكون حضور الشخصية لتحقيق رؤية فلسفية للعالم دون ضرورة وجود شخصيات فرعية، ومن هنا ترسّل كل شخصية بالتناوب رسالة في السرد (٦) بغض النظر عن صور حضوره الشخصية في الأمثال وكيفية تجسيدها، ولكنها ليس الشخصية الوحيدة التي تكشف عن نفسها في بنية النص السري، حيث تستطيع بعض الأمثل أن تكشف عن شخصيات أخرى لديها أدوار داخل بنية النص في دراسته حول مفهوم الشخصية الحكائية، يفصل "غريماس" بين مستويين :المستوى الأول: حيث تُعتبر الشخصية مفهوماً عاماً يركز على الأدوار التي تقوم بها تلك الشخصيات، دون الاهتمام بتفاصيل الشخصية نفسها .المستوى الثاني: حيث تعد الشخصية كل ذات فاعلة تسهم في الحكاية، وتشترك مع شخصيات أخرى في تقديم سلسلة من الأدوار، بهذه الطريقة يتميز كل مستوى بتركيزه على جوانب مختلفة من مفهوم الشخصية في السرد، سواء أكانت تقوم بأدوار محددة أو كانت تعد ذاتاً فاعلة شارك في تشكيل الحكاية (٧). في سرد الأمثل تتجلى الشخصية إما من خلال الضمائر التي تُشير إليها عند ظهورها، أو من خلال الدور الذي تقوم بأدائه كل من الضمائر والدور يعكسان بالتبعية على الآخر، ويمكن تمثيل الشخصية أيضاً من خلال استخدام العلم. وفي الأعمال السردية تتفرد الشخصية بدورها في تنفيذ الأحداث التي يكلّفها بها الكاتب، حيث تتبع توجيهاته الدقيقة وتعبيراته الفنية والرؤى التي ينتهجها والعقائد التي يتمسك بها في الحياة (٨) إن الشخصية في سرد الأمثل لا تعد ورقة تحكم السارد لتدوي أدواراً محددة، بل تحمل دلالات ومعانٍ في الوعي الجماعي، عندما ترتبط الشخصيات بزمن معين ومكان محدد وظروف معينة، خاصة الشخصيات التراثية التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بتاريخها وثقافتها، تصبح هذه الشخصيات ذات أهمية كبيرة في ذاكرة الوعي الجماعي وتحظى باهتمام خاص.

الشخصية في نصوص الأمثل إن الشخصية في نصوص الأمثل ليست مجرد تجسيد لأفراد، بل هي تعبير عن القيم الاجتماعية والتقاليد الثقافية. تسلط هذه النصوص الضوء على السلوكيات المتنوعة والثقافات الإنسانية، مما يجعلها أداة قوية لفهم المجتمعات وتطورها. من خلال دراسة هذه الشخصيات، يمكننا اكتساب رؤى مهمة حول كيفية تفاعل الأفراد مع بعضهم البعض ومع القيم التي تحدد مسارات حياتهم. الشخصية تعد أحد الأركان الأساسية في العمل السري، حيث تتجلى من خلال أفعالها وأحداثها، وتسهم في توضيح الأفكار وتشكيل حياة خاصة تتشابك من خلال شبكة علاقاتها، فهي تمثل العنصر الوحيد الذي تتقاطع فيه العناصر الشكلية كافة، بما في ذلك الزمن والمكان، والتي لا يمكن للعمل التعبير عن مفهوماته وأفكاره وتحولاته تجارب الإنسان إلا من خلالها، كما تقوم الشخصية بأدوار مؤثرة متنوعة تتدخل وتنتكامل في سياق الحكاية، مما يضيف عمقاً وتعقيداً لتطورات القصة وتجريدها (٩)، ونسج السرد وتصاعد أحداثه يعتمد بشكل كبير على تميز شخصياته وعلى تصرفاتهم وحواراتهم المتنوعة التي تتعكس عنها معضلاتهم وتنوع مواقفهم ومستوياتهم المختلفة عبر هذه الاختلافات وتنوع المواقف والمحوّيات التي تجسدّها الشخصيات،

ويغرس العمل السردي عن تعدد عوالمه المختلفة ومستوياتها المتعددة، مما يجعلها تتجاوز القواعد والحقائق التقليدية، بحيث تستطيع الشخصيات إثراء الحديث، إثارة الصراع، وبناء الحوار، بينما تقوم بتقييم العلاقات مع باقي الشخصيات ومع العناصر السردية الأخرى في العمل الروائي. يعده دور الشخصية وأهميته من العناصر الأساسية التي أثارت اهتمام النقاد عبر مراحل واتجاهات مختلفة من الأعمال السردية وخاصة الروائية، وقد تمكن النقاد من تحديد سمات كل مرحلة استناداً إلى تقييمها لعلاقتها بالشخصية وفهمها لها وكيفية تشكيلها لعلاقتها مع الواقع، وبالتالي بقيت هذه العلاقة مركزية في الوعي النقدي ومساهمة الشخصية في فهم ما يميزها وملامحها في استجابتها لظاهرة ازدواجية السياق. في هذا السياق، تعرض الشخصية لعالم متخلية تعكس تفاعلاً مع العالم التجريبي، وتتشابك في علاقة مكتشفة تظهر كيفية تقديمها لعالم متخلية تعتمد على علاقتها الحساسة والمعقدة مع واقعنا التجريبي^(١٠)، من دون أن توسم فهما ثابتاً لعلاقتها مع الواقع أو تستجيب بصورة محددة منه، إذ إننا نكون بمواجهة نوعين من التصورات النقدية تشكلهما حساسية هذه العلاقة وفاعلية حركتها داخل النص الأدبي وخارجها، ويقتضيها نوعان من الوعي يتوجه الأول منها لفحص النص الأدبي في ضوء ما هو خارجي، تاريخياً كان، أو نفسياً أو اجتماعياً، فيما يتوجه الثاني لفحص النص بوصفه كلاماً متكاماً يستمد حياته ويشكل حضوره مما تمنحه اللغة من فاعلية، إنما التصور (ما قبل البنوي) و(البنوي)^(١١)، يخلط الأول بين مفهومي (الشخص) و(الشخصية) ويحدد الثاني فيما خاصاً لـ (الشخصية)، فقد سعى الأول طويلاً لتجسيد الإنسان كما هو موجود في الواقع، وبالطريقة التي يكون بها نتاج ظاهرة اجتماعية تسهم بتشكيلها مكونات متعددة وتناسى على تصور ثقافي أو أيديولوجي، فيما عمل الثاني على النظر إلى الشخصية بوصفها معطى من معطيات العمل الأدبي وواحداً من أهم عناصره وأكثرها تميزاً ((ما جعل مفهومها تخيلي لسانياً، فهو تخيلي لأن الشخصية تخلق بواسطة الخيال الإبداعي الروائي وهو لساني لأن اللغة هي تجسد الشخصية المبدعة))^(١٢)، من خلال الحفاظ على أهمية الدور الاجتماعي في إنتاج الشخصيات، تستمد الشخصيات مقوماتها وسماتها من الواقع الخارجي، حيث يعتبر العمل السردي تاريخياً ويوثق تحولات الشخصيات وصراعها مع التحديات المختلفة، وتعد اللغة المادة الأساسية التي تشكل الشخصيات، حيث تثير صراعها ضمن السياق النصي لتظهر فيه سماتها وتنسجم مع المقومات التي تميزها عن غيرها من الشخصيات. الشخصية تمثل العنصر الذي يتحرك بين المرجع، أو السياق الاجتماعي، والنص دون أن تقصد هويته الأساسية أو تقصد جوانب من شخصيتها أثناء تنقلها بين هذين العالمين، فهو يحافظ على حرارة العلاقة التي تقام بين النص ومرجعه فت تكون له هيئتان: صورة تاريخية وأخرى أدبية^(١٣)، تعلمان معاً وتنتجان في امتزاجهما وتتصافران من مركباتهن من مركبات نصوص الأمثل، وهو ما دفع بعض الباحثين إلى عدم التسليم بتاريخية ما ترويه هذه النصوص من قصص وما يتخللها من وقائع وأحداث، وإن لم يتخلوا بشكل كامل عن النظر إلى ما تم عنه من تاريخ فسميت لذلك بالقصص (شبة التاريخية)^(١٤) لتشير التسمية لما يتمزج فيها من حوادث التاريخ والخيال^(١٥)، في الأدب الشعبي، يتميز تعامل النصوص مع الواقع المعروف في تأمين صلة حية معه، وغالباً ما يتتجاوز هذا التعامل حدود التاريخ والجغرافيا بطريقة حرة يفقد فيها لقيود الزمان والمكان. يمثل حضور الشخصية التاريخية في نصوص الأمثل في استخدام اسمائها، ألقابها، وسماتها الجسدية والنفسية لتأمين هذه الصلة، وتسهم في رفعه مكانتها ودقة كتب الأمثل من خلال استيعاب جوانب من التجربة الإنسانية لإبراز صيغتها وتسلیط الضوء على أحداثها للتقارب من "حقيقة" وتوثيقها تاريخياً بوجود الشخصية ذاتها. تجربة صيغة المثل تؤثر في حياة الشخصية بشكل خاص، حيث تكون حادثة المثل غالباً حادثة جزئية لا تؤثر بشكل كبير في سلوك الشخصية أو في مجرى حياتها بعد نهاية النص، ولكن تضيف تجربة معينة إلى نطاق تجاربها، وتوجد أيضاً بعض النصوص التي تتعلق بأحداث أكثر جلاءً، مثل وفاة الشخصية أو إعاقتها، وتظهر أثر هذه الحوادث الكبيرة على الشخصية الرئيسية للمثل. هذه الشخصيات تدرج تحت ما يمكن تسميته بـ "صيغة أمثل الشخصية" قبل أن تكون عامّة، وتتضمن صفات خاصة ومواصفات مباشرة بشخصياتها، على سبيل المثال، صيغة المثل (لقمان) التي تعكس خصائص خاصة للشخصية التي تحمل عنوانها. من خلال دراسة هذه الشخصيات وتحليل تفاعلاتها مع عناصر النص، يمكننا فهم أدبيات الأمثل بشكل أعمق والاستفادة من تعقيد هذه الشخصيات وتبنيها لإثراء تجربة القارئ وفهم عمق الرسالة الأدبية التي تحملها هذه النصوص، يكشف المدخل السابق أن نصوص الأمثل أسوةً بنصوص الأدب السردي لا تنطوي في جانبها القصصي على صورة واحدة للشخصية تنتقل بين مختلف وقائع صيغتها وتتجسد على الرغم من تباين تجاربها، بل إنها تقدم في سمة سردية مهمة في سماتها صوراً متعددة تقتضيها نوعية التجربة وخصوصية أدائها.

الشخصية في نصوص الأمثل:

الشخصية الرئيسية في القصص التي تتضمن الأمثل، قد تظهر شخصية رئيسية تلعب دوراً مهماً في نقل الحكم والعبر التي تحملها هذه القصص، فالشخصية الرئيسية في الأمثل قد تمثل نموذجاً يجسد سلوكاً محدداً أو تمثل القارئ لها لأغراض توضيحية وتعلمية، كما أن الشخصية الرئيسية قد تستخدم كنموذج لعرض السلوك الصالح أو تطبيق الحكم بطريقة صحيحة، مما يوجه القارئ نحو فهم صحيح للحكم المقصود، وقد

تكون الشخصية الرئيسية مركزاً لعرض الأخطاء والنجاحات، وذلك لإظهار تبعات التصرفات السليمة والخاطئة بشكل عملي، كما أن الشخصية الرئيسية يمكن أن تثير المشاعر والتعاطف لدى القارئ، مما يعزز استجابته للحكم والعبرة المقدمة، ويمكن أن تشبه الشخصية القراء أو تعبّر عن تحديات وصعوبات يمكن أن يواجهها، مما يجعل الحكم أكثر قرباً وواقعية، كما أن الشخصية الرئيسية قد تُستخدم لتوجيه القارئ وتحفيزه لاتباع سلوك معين أو التفكير في قواعد أو أخلاقيات معينة. مَكْدُرِ اَكْوُلَنْ بَغْلَتِي بِبِرِيجِي وَيَرُوي «مَنْ يَكْدُرِ يَكْوُلْ بَغْلَتِي بِبِرِيجِي»^(١) أقصته: يَحْكِي أَنْ وَجْهَهَا كَانَ مَعْرُوفاً بِالْتَّقْوِيَّةِ وَالسَّمعَةِ الْحَسَنَةِ، اَعْتَادَ أَنْ يَلْعُنَ الشَّيْطَانَ، فَإِذَا قَامَ شَتْمَهُ، وَإِذَا جَلَسَ سَبَهُ، وَإِذَا سَارَ لَعْنَهُ، وَهَذَا فِي كُلِّ الْأَحوالِ وَبِمَنَاسِبَةِ وَغَيْرِ مَنَاسِبَةٍ، فَقَرِرَ الشَّيْطَانُ أَنْ يَنْتَقِمَ مِنْهُ، وَاحْذَى يَتَحِينَ الْفَرَصَ لِلِّايَقَاعِ بِهِ، وَلَمَّا مَسَّمَعَهُ اَنَّ الْوَجِيْهَ سَيِّشَتْرِي بَغْلَهُ لِتَقْلِهِ، فَذَهَبَ الشَّيْطَانُ إِلَى بَائِعِ الْبَغَالِ وَقَالَ لَهُ: اَنْتَ سَامِسَخَ نَفْسِي بَغْلَةً شَرِيطَةً اَنْ تَبِعْنِي إِلَى الْوَجِيْهِ فَلَانَ بْنَ فَلَانَ، وَتَأْخُذَ الشَّمْنَ لَكَ جَمِيعَهُ، فَرَحِبَ الْبَائِعُ بِذَلِكَ، ثُمَّ اسْتَحَالَ إِلَى بَغْلَةِ سَلَطَانِيَّةِ، زَاهِيَّةِ الْلُّونِ، جَمِيلَةِ الْمَنْظَرِ، مُتَنَاسِقَةِ الْاعْضَاءِ، رَشِيقَةِ الْحَرَكَاتِ، قَوِيَّةِ الْجَسْمِ، وَحَشَرَ نَفْسَهُ بَيْنَ الْبَغَالِ الْمَعْرُوضَةِ لِلْبَيعِ، وَلَمَّا حَضَرَ الْوَجِيْهَ وَقَعَ نَظْرُهُ عَلَى هَذِهِ الْبَغْلَةِ فَاسْتَهَوْتَهُ مِنْ جَمِيعِ الْوُجُوهِ فَاشْتَرَاهَا مَعَ عَدَةِ جَمِيلَةٍ، وَكَانَتِ الْبَغْلَةُ مَوْضِعُ عَنْيَاتِهِ، حَيْثُ وَظَفَ لَهَا سَائِسَاً يَقُومُ عَلَى خَدْمَتِهِ فَيَقُدِّمُ لَهَا الْعَلْفَ النَّظِيفَ، وَالْمَاءَ النَّمِيرَ، وَيَهِيَّ لَهَا التَّبَنَ الْمَفْرُوشَ عَلَى الْأَرْضِ لِيَكُونَ لَهَا فَرَاشَاً وَثِيرَاً وَيَتَعَهَّدُهَا بِالْحَسْبِ يَوْمِيَاً، وَكَانَ الْوَجِيْهَ يَمْتَطِيْهَا صَبَاحَ كُلِّ يَوْمٍ إِلَى مَحْلِ عَمَلِهِ، وَهُوَ مَأْخُوذٌ بِجَمَالِهِ الْفَقَانِ، وَاسْتَمَرَ إِيَّاهُ عَلَى ذَلِكَ، وَذَاتِ يَوْمٍ بَيْنَمَا كَانَ يُؤْدِي صَلَةَ الْعَصْرِ شَاهِدَ الْبَغْلَةِ تَنْفَكُ مِنْ رِبَاطِهِ وَتَقْدُمُ نَحْوَ الْأَبْرِيقِ، وَاخْتَذَتْ تَصْغِيرَ شَيْئاً فَشِيئاً وَبِسُرْعَةٍ حَتَّى اسْتَحَالَتْ بِحَجْمِ الْقَارَةِ وَدَخَلَتِ الْأَبْرِيقَ، فَقُطِّعَ صَلَاتُهُ وَبَهِتَ مَا حَدَثَ، وَاسْتَعَادَ بِاللهِ عَدَةَ مَرَاتٍ، ثُمَّ تَقْدَمَ لِفَحْصِ الْأَبْرِيقِ، فَلَمْ يَجِدْ فِيهِ شَيْئاً، فَقَالَ فِي نَفْسِهِ لَعْلَهُ فِي حَلَمٍ، فَذَهَبَ إِلَى الْأَصْطِبَلِ يَبْحَثُ عَنْهَا فَلَمْ يَجِدْهَا، فَتَأْكَدَ مَا رَأَهُ، وَانْهَى حَقِيقَةَ وَلَيْسَ حَلَماً، فَازْدَادَتْ دَهْشَتُهُ وَتَعْجِبَهُ وَحِيرَتُهُ، وَمِنْ فَرْطِ تَأْثِيرِهِ خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ إِلَى الْمَقْبَيِّ يَلْتَمِسُ التَّسْلِيَّةِ لِمَا حَدَثَ وَلِيَزِيلُ كَرْبَتَهُ مَا شَاهَدَهُ، وَعَنْدَ جَلوْسِهِ كَانَتِ عَلَيْهِ الاضْطَرَابُ وَالْحَيْرَةُ بِأَدِيَّتِهِ عَلَى مَحِيَّاهُ، وَلَاحِظَ مَجاَوِرُهُ مَا بِهِ، فَسَأَلَهُ أَهْدَمُهُ عَنْ سَبَبِ اضْطَرَابِهِ وَحِيرَتِهِ، فَنَقَلَ لَهُ مَا رَأَى، وَتَخَوَّفَ الرَّجُلُ مَا سَمِعَهُ، وَنَظَرَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْأَشْفَاقِ وَضَرَبَ كَفَّهُ بِكَفِّهِ وَقَالَ مَتَأْثِراً وَبِصَوْتٍ مَسْمُوعٍ (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ!)، فَسَأَلَهُ الْحَاضِرُونَ عَنْ سَبَبِ مَقْولَتِهِ، فَنَقَلَ لَهُمْ حَكَايَةَ الْوَجِيْهِ، وَاضْافَ قَاتِلًا يَظْهَرُ أَنَّ الْوَجِيْهَ مَسْهُ شَيْءٍ مِّنَ الْجَنُونِ فِيهَا أَسْفِيَ عَلَيْهِ! فَاسْتَقْسَرَ الْحَاضِرُونَ مِنْ الْوَجِيْهِ عَمَّا سَمِعُوهُ، فَأَكَدَ لَهُمْ صَحَّةَ مَا سَمِعُوهُ، وَانْبَغَلَتِهِ دَخْلَتِ الْأَبْرِيقِ! وَسَرَعَانَ مَا شَاعَ امْرَهُ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَ افْرَادِ عَائِلَتِهِ وَاقْارِبِهِ، وَتَاكَدُوا مِنْ جَنُونِهِ، وَاضْطَرَرُوا لِأَخْذِهِ إِلَى السَّيِّدِ لِمَعْالِجَتِهِ، وَكَانَ السَّادَةُ يَعْلَجُونَ الْمَجْنُونَ، بِالضَّرَبِ وَالسِّيَاطِ، فَلَمَّا حَضَرَ امَامُ السَّيِّدِ سَأَلَهُ عَنْ قَصَّةِ الْبَغْلَةِ، أَجَابَهُ أَنَّهَا دَخَلَتِ الْأَبْرِيقَ فَتَأَكَدَ السَّيِّدُ مِنْ جَنُونِهِ، وَأَمْرَ مَرْدَاهُ أَنْ يَطْرُحَهُ بِالضَّرَبِ وَالسِّيَاطِ، فَلَمَّا صَبَرَ جَلَدَ وَعَظَمَ حَتَّى اصْبَرَ الصَّبَاحَ وَالظَّهَرَ، وَلَمَّا سَأَلَهُ السَّيِّدُ يَسَالَهُ صَبَاحَ كُلِّ يَوْمٍ عَنْ قَصَّةِ الْبَغْلَةِ، فَيَجِيبُ بِنَفْسِ الْإِجَابَةِ، وَذَاتِ يَوْمٍ زَارَهُ أَحَدُ ارْضَا وَيَضْرِبُهُ بِالسِّيَاطِ وَفِي كُلِّ ضَرِبةٍ يَقُولُونَ لَهُ قَلْ: يَا شَدِيدُ يَا قَهَّارُ فَيَكْرِرُهَا الْوَجِيْهُ، وَاسْتَمَرَ مَرْدَاهُ فَتَأَكَدَ السَّيِّدُ مِنْ جَنُونِهِ، وَأَمْرَ مَرْدَاهُ أَنْ يَطْرُحَهُ بِالضَّرَبِ وَالسِّيَاطِ حَتَّى اصْبَرَ جَلَدَ وَعَظَمَ، وَكَانَ السَّيِّدُ يَسَالَهُ صَبَاحَ كُلِّ يَوْمٍ عَنْ قَصَّةِ الْبَغْلَةِ، فَيَجِيبُ بِنَفْسِ الْإِجَابَةِ، وَذَاتِ يَوْمٍ زَارَهُ أَحَدُ اصْدِقَائِهِ الْمُخَلِّصِينَ وَدارَ بَيْنَهُمَا الْحَدِيثُ الْأَتَيِّ: أَخِي ارْجُوكَ أَنْ تَرْتَكَ هَذِهِ الْقَوْلَ الَّذِي تَقُولُهُ: كَيْفَ اتَّرَكَ ذَلِكَ وَأَنْ رَأَيْتَ بِأَمْ عَيْنِي دَخُولَ الْبَغْلَةِ فِي الْأَبْرِيقِ؟ أَنَا لَا أَكْذِبُكَ: وَلَكِنَّ اسْتِمْرَارِكَ عَلَى هَذِهِ الْقَوْلِ سَيُورِدُكَ مَوَارِدَ الْمَوْتِ مِنْ شَدَّةِ الضَّرَبِ. إِذَا مَاذَا تَقْتَرِحُ عَلَيْهِ أَنْ أَقُولَ؟: انْكَرَ مَا قَلْتَهُ، وَإِذَا سَأَلَكَ السَّيِّدُ غَدَا، فَلَا تَعْرِفُ بِدَخْلِ الْبَغْلَةِ فِي الْأَبْرِيقِ، حِينَذَاكَ يَقْرَرُ عُودَةَ عَقْلِكَ إِلَيْكَ، وَيَعْيِدُكَ إِلَى دَارِكَ. إِذَا كَانَ الْأَمْرُ يَنْتَهِي كَمَا تَقُولُ: فَسَأَنْكِرُ قَوْلِي وَلَا أَعْتَرُ بِهِ . وَفِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِي سَأَلَهُ السَّيِّدُ عَنْ قَصَّةِ الْبَغْلَةِ، فَانْكَرَهَا الْوَجِيْهُ جَمِيلَةً وَتَفَصِّيلَا، فَتَوقَّفَ السَّيِّدُ عَنْ ضَرِبِهِ، وَأَعْدَدَ إِلَيْهِ نَفْسَ الْسُّؤَالِ ظَهِيرَاً وَمَسَاءً ، وَكَانَتِ اجْبَاتُهُ نَفْسَ اجْبَاتِ الصَّبَاحِ، فَتَأَكَدَ السَّيِّدُ مِنْ شَفَائِهِ مِنْ لَوْثَةِ الْجَنُونِ وَرَجْوَ عَقْلِهِ إِلَيْهِ، فَاطَّلَقَ سَرَاحَهُ وَاعْدَهُ إِلَيْهِ، وَلَمْ يَعْدِ يَذْكُرْ قَصَّةَ الْبَغْلَةِ إِلَمْ أَحَدْ وَتَنَاسِهَا تَمَاماً، وَمَرَتِ الْأَيَّامُ، وَذَاتِ يَوْمٍ شَاهَدَ رَأْسَ الْبَغْلَةِ يَطْلُ عَلَيْهِ مِنْ فُوهَةِ الْأَبْرِيقِ وَتَتَنَظَّرُ إِلَيْهِ شَذِيرَاً فَقَالَ لَهُ: «مَكْدُرِ اَكْوُلَنْ بَغْلَتِي بِبِرِيجِي»^(١٦) فَذَهَبَ قَوْلُهُ مَثَلاً، يَضْرِبُ: لَمْ يَقْدِرْ عَلَى قَوْلِ الْحَقِّ. تَصَفُّ الشَّخصِيَّةِ الرَّئِيسِيَّةِ فِي الْقَصَّةِ بِاسْمِ «الْوَجِيْهِ»، الَّذِي كَانَ مَعْرُوفاً بِالْتَّقْوِيَّةِ وَالسَّمعَةِ الْحَسَنَةِ، يَتَبَيَّنُ أَنَّ الْوَجِيْهَ كَانَ يَلْعُنَ الشَّيْطَانَ بِشَكْلِ مَسْتَمِرٍ، سَوَاءً أَكَانَ يَجْلِسُ، يَسِيرُ، أَوْ فِي أَيِّ حَالٍ أَخْرَى، يَبْدُو أَنَّ هَذِهِ السُّلُوكَ الثَّابِتَ اسْتَفَزَ الشَّيْطَانَ الَّذِي قَرَرَ الانتِقامَ مِنْهُ، وَيَظْهَرُ الْوَجِيْهُ اهْتَمِمَاً بِالْبَغَالِ، خَاصَّةً بِبَغْلَةِ جَمِيلَةِ أَعْجَبَتَهُ، يَنْتَهِي الْأَمْرُ بِدَخْلِ الْبَغْلَةِ إِلَى الْأَبْرِيقِ أَمَّا عَيْنِهِ أَثْنَاءِ صَلَةِ الْعَصْرِ، مَا يَثِيرُ حِيرَتَهُ وَيَرْغِبُ فِي العَثُورِ عَلَى حَقِيقَةِ مَا حَدَثَ، تَوَاجِهُ شَخْصِيَّتَهُ الرَّفْضِ وَالْإِشْكَالِيَّاتِ بِشَأنِ مَا حَدَثَ، وَلَكِنَّ بَعْدَ أَنْ يُرْفَضَ عَلَيْهِ إِنْكَارُ الْحَقِيقَةِ وَيَفْعُلُ ذَلِكَ، يَعُودُ عَقْلَهُ إِلَيْهِ وَيَتَحرَّرُ مِنْ لَسَانِ الْجَنُونِ، يُظْهِرُ الْوَجِيْهُ الرَّغْبَةَ فِي أَنْ يَتَجَنَّبَ اللَّوْمَ وَالْعَقْوَبَةَ وَيَعِدُ بِسَعْيِهِ لِتَسْتَعَدَادَةِ سَلامَتِهِ الْعُقْلِيَّةِ. الْمَلْحُ لَوْ فِيْنَدِ شِتْشِوْلِيَّهُ؟ قَصَّتَهُ: يَحْكِي أَنَّهُ كَانَ لَشَخْصٍ قَرْوِيَّ أَمْرَأَةَ جَمِيلَةً ، وَكَانَ شَيخُ الْقَرْيَةِ قَدْ شَعَّ بِهَا حَبَا وَكَانَ يَتَحِينَ الْفَرَصَ لِلَّوْصُولِ إِلَيْهَا. وَصَادَفَ أَنْ سَافَرَ زَوْجَهَا وَتَرَكَهَا وَحِيدَةً فِي دَارِهَا، فَلَمَّا عَلِمَ الشَّيْخُ بِسَفَرِ زَوْجِهِاً شَيخُ الْقَرْيَةِ قَدْ شَعَّ بِهَا حَبَا وَكَانَ يَتَحِينَ الْفَرَصَ لِلَّوْصُولِ إِلَيْهَا. وَعِنْدَمَا ارَادَ مَوَاصِلَتَهَا امْتَعَتْ، وَسَأَلَتْهُ إِذَا فَسَدَ الطَّعَامَ فَبَأْيِ شيءٍ نَصَلَحَهُ؟، قَالَ لَهَا: بِالْمَلْحِ!، فَقَالَتْ لَهُ: إِذَا فَسَدَ الْمَلْحَ فَبَأْيِ شيءٍ نَصَلَحَهُ؟، فَبَهِتَ وَلَمْ يَجِدْ، ثُمَّ قَالَتْ لَهُ: إِنْ لَمْ تَخْرُجْ مِنَ الدَّارِ الْآنِ

سأصرخ صرخات متتالية واجمع اهل القرية، فخرج الشيخ . وفي صباح اليوم الثاني حضرت هذه المرأة الى مجلس الشيخ، وقد اجتمع فيه اكثر رجال القرية فوجهت اليهم هذا السؤال: لو جاف الملح، شنهو اللي ايطبيه؟! ولم يدرك رواد المجلس الغرض من هذا السؤال، فشرحت لهم محاولةشيخ القرية الاعتداء على شرفها ومنعها له، وقد شبّهته بـ (الملح) الذي لا يتعفن، ولكنه تعفن بالفعل من جراء محاولته هذه، فذهب قولها مثلاً^(١٧). يضرب : لفساد الرئيس ولا من يصلحه هذه القصة تظهر شخصية قروية تمثل رمزاً للشرف والكرامة، فالمرأة القروية التي تعرضت لمحاولات اعتداء من قبل شيخ القرية تبرز في القصة بوضوح، وتظهر هذه الشخصية بالشجاعة والذكاء عندما تواجه الشيخ وتجبره على الخروج من دارها بمهارة وثقة. من خلال سؤالها المثير للتفكير في مجلس القرية في اليوم التالي، تبين للحضور حقيقة ما جرى وتكشف عن محاولة الشيخ للإعتداء عليها. بالاستعارة بالملح الذي لا يتعفن وتشبيهها بذلك، تظهر قوة شخصيتها ورفضها للظلم والإهانة التي تعرضت لها، ويظهر تصرفها القوي وردها السليم بأن الشرف والكرامة لا يمكن أبداً المساس بها أو تشويتها، حتى عندما يحاول الآخرون فعل ذلك، هذه الشخصية تجسد القوة والثبات في وجه المحاولات الظالمة وتبرز بأنها تمثل رمزاً للنبل والكرامة في مواجهة الظلم والإهانة.**المملوك** ما تُفَكَ قصته: يحكى ان ابن سلطان كان قد خرج الى الصيد، وانفرد عن جماعته، وقد الطريق فهام على وجهه، واشه سيره، وجد نفسه امام رجل عجوز جالس بين تلين من طين، فحياء، ورد عليه التحية، ثم وقف امامه يرقب عمله، فوجده يأخذ قبضة من التل الذي في يمينه، ويأخذ قبضة من التل الذي في يساره ويكورهما معاً ثم يرميهما امه، فاستفسر ابن السلطان عن عمله، فقال له: اجمع الزيجات بين الرجال والنساء، واستمر بعمله، ثم اخذ قبضة من احد التلين وخذل سيان كان بقريه فوضعها في الطين ثم رماها امامه، وهنا استقر ابن السلطان عن سبب وضع السيان بدلاً عن الطين، فقال له: هذه بنت السلطان الصبية فلانة زوجها عبد ما زال جنيناً في بطن امه فلانة عبدة الشيخ الفلاني، فصعب ابن السلطان لما قاله لانه ذكر اسم شقيقته، وقرر ان يحول دون ذلك ، ثم سأله عن الطريق ، فذكرها له مع اتجاهاتها؛ ومن بينها الطريق المؤدي الى محل اقامه الشيخ المذكور ، فودعه وسلك طريق الشيخ ، فوصل محل اقامته ، وعرفه بنفسه فاستقبله بما يليق به من تكريم و تعظيم ، ثم بعد ان اقام يوماً؛ شاهد العبدة و وجدها حامل ، فطلبها من الشيخ فاعطاه ايها ، واخذها معه و عاد الى مدینته ، وفي طريق عودته قتلتها وبقر بطنها و تركها على الارض وتابع مسيره ، ومن المصادفة ان يظهر الجنين من بطن امه وهي حي ، وكان قطبيع غنم من قرية الشيخ يرعى في تلك المنطقة ، وان عنزاً من القطبيع كانت تقف فوق الطفل فيتناول ضرعها فيمتصه ؛ والراعي لا يعلم ذلك ، وهذه العنزة تعود الى عجوز من اهل القرية فوجدتتها لا تحاب لبضعه ايام ، فشككت الراعي عند الشيخ بدعوى انه يأخذ حلبيها ؛ ولما سئل الراعي عن دعواها نفى ذلك عنه ، ثم راقب تلك العنزة في اليوم الثاني ، فوجدها تقف فوق الطفل لترضعه ، فحمل الطفل الى الشيخ واخبره بما شاهد ، فلقيه الشیخ عندہ ثم اخذ نفس العنzer و باقها لترضعه ، و عوض العجوز بعشر عنوز بدلاً عنها ، و تبنا الشیخ رسالة الى والده ، على ان يحملها نفس العبد ، فكتب الرسالة و حملها معه ، وكان فحواها قتل حاملها حال وصوله ، ووصل العبد القصر وقت الظهيرة ، ولم يسمح له بمواجهة السلطان لانه كان نائماً فبقى جالساً قرب باب القصر ، و لشدة تعبه اخذته سنة من النوم ، وسقطت الرسالة من عبه على الارض فرأته ابنة السلطان ؛ واخذت الرسالة ففتحتها و اذا بها قتله ، وقد احبته منذ ان شاهدته ، فمزقت الكتاب و كتبت غيره و فيه طلب زواجه من اخته فلانة حال وصوله ، و وضعه في جيده ثم استيقظ ، و دخل القصر و سلم الرسالة الى السلطان ، ففتحها و قرأها واستغرب من طلب ابنته ، واستبقى العبد في القصر ، وبعد تفكير عميق ، قرر نزوله عند طلب ولده فارسل الى القاضي و عقد له على ابنته ودخله عليها ، و لما لم يعد العبد الى الشیخ في ذلك اليوم تأکد ابن السلطان من قتل العبد ، فبقى في ضيافة الشیخ بضعة ايام ، ثم عاد الى اهله ، و عندما دخل القصر وجد العبد بقرب السلطان ، و لما سأله والده عن سبب بقائه ، قال له انت طلبت مني ان ازوجه اختك فزوجته بها ، فقال ابنة السلطان «المملوك» ما تُفَكَ» فارسلها مثلاً واستل خنجره وبقر بطنها ، فماتت متأثراً مما حدث يضرب: لتحكم القسمة والنصب في الزيجات يُظهر النص كيف تصور ابن سلطان شخصية شجاعة وحنكة في نفس الوقت، يعبر النص عن تفاصيل رحلته التي أدت به إلى قصر الشیخ، حيث تم استضافه بكرم وشرف من قبل الشیخ، بعد أن يتم قبول الشیخ له ويقدم له رعاية خاصة، يظهر ابن سلطان ذكاءه عندما يحاول قتل العبد بحذرة، وذلك من خلال كتابة رسالة بأمر قتله وتحمیلها الى العبد ومن جهة أخرى يبدي ابن سلطان ميوله العاطفية حين يقع في حب ابنة السلطان ويدخل في علاقة معها عبر خداع السلطان، المصير النهائي يظهر تفاصيل البنية في التعامل مع الظروف المعقدة، سواء من خلال أفعالهم الحاسمة أو من خلال حيلهم وأفكارهم الذكية. **كُلْتَنَا وَلَدَ حَوَّا وَآدَمْ** قصته: يحكى ان رجلاً جاء الى بعض الملوك، وقال للحاجب قل للملك على الباب أخوك لأبيك وامك، فاتصل الحاجب بالملك واخبره بذلك، فقال الملك: لا اعرف هذا، ثم قال لحاجب: اذن له، فدخل، فقال له الملك: انتي لا اعرفك، قال له: بل انا اخوك، فقال الملك

وكيف ذلك؟ قال ابا ابن ادم وحواء فقال الملك: يا غلام، اعطاه درهما، فقال الرجل: تعطى اخاك لا يأتك وامك درهما وما اصنع به؟ فقال له: لو اعطيت كل اخ لك من آدم و حواء ما بلغ اليك هذا ومن المنسب الى الامام على بن ابي طالب(رض) قوله:

أبوهم آدم والام حواء
الناس من جهة التمثيل اكفاء

ويقولون هذا القول لمن يتکبر على غيره و يشمخ بانفه دون مبرر ، و كذلك لمن لا يساو الناس في التعامل . يضرب: لزجر المکبر ، ولللاحتجاج على عدم المساواة في التعامل^{١٨}. النص يحكي قصة رجل يأتي إلى بعض الحكماء ويطلب من الحاجب أن يُنادي على الملك قائلاً: "أنت أخوك من قبل والديك" ، ثم يتم تنفيذ طلبه ويسمح للرجل بالدخول ، وعند دخوله ومواجهته للملك ، يقول له الرجل: "أنا أخوك" ، لكن الملك يعترض بعدم معرفته به ، في النهاية يعطى الرجل درهماً وعندما يتساءل عنه يُخبره الملك بأنه عندما يعطي كل إنسان في العالم مثل هذا المبلغ ، فلن يبلغه ما وصل إليه هو . من ثم قدم الإمام علي بن أبي طالب (رضي الله عنه) قولًا يشبّه هذا الحديث بظهور فكرة المساواة بين الناس في الأساس ، حيث إن أصل البشر جميـعاً من آدم و حواء كما يفسـر الحديث ، تستخدم هذه القصة والقول لتوجيه رسالة للمتكـبرين والذين لا يـُحترـمون المساواة في التعامل مع الناس ، حيث سـُـتعـمل كوسـيلة للتـوبـخ والتــأـدـيب لــمن يــتــبــاهــي دون مــبرــر أو لــمن يــتــصــرــف بــتحــيز أو تــقــضــيــل بــيــنــ النــاســ . كــلــهــ بــالــورــقــ إــلاــ الزــلــقــ وــيــروــيــ كــلــهــ كــتــبــتــهــ بــالــورــقــ إــلاــ الزــلــقــ » قــصــتــهــ : يــحــكــيــ انــ رــجــلــاــ كانــ زــيــرــ نــســاءــ ، فــاــكــثــرــ مــوــاــصــلــتــهــ ، وــكــانــ يــســأــلــ كــلــ مــنــ يــوــاــصــلــهــ عــنــ الــحــيــلــةــ الــتــيــ تــزــرــعــتــ بــهــاــ لــلــخــرــوــجــ مــنــ دــارــهــ ، فــتــكــرــهــ لــهــ وــيــســجــلــهــ فــيــ دــفــتــرــ اــحــفــظــ لــهــ اــلــغــاــيــةــ ، فــتــجــمــعــ لــدــيــهــ كــثــيرــ مــنــ الــاجــابــاتــ وــالــحــيــلــ بــعــضــهــاــ مــاــ لــاــ يــخــطــرــ عــلــىــ بــالــ اــنــســانــ ، تــصــوــرــ اــنــهــ بــلــغــ النــهــاــيــةــ فــيــ جــمــعــ مــكــائــدــ النــســاءــ وــحــيــلــهــ ، وــاــنــهــ اــذــاــ تــزــوــجــ فــلــاــ تــفــوــتــهــ حــيــلــةــ مــنــ حــيــلــهــ ، وــلــذــاــ قــرــرــ الزــوــاجــ ، فــتــرــوــجــ مــنــ اــمــرــأــ اــعــتــقــدــ اــنــهــ شــرــيفــةــ ، وــمــعــ هــذــاــ الــاعــتــقــادــ فــكــانــ لــاــ يــدــعــهــ تــخــرــجــ مــنــ الدــارــ لــشــدــةــ حــرــصــهــ عــلــيــهــ ، وــلــتــخــوــفــهــ مــنــ اــنــزــلــاــقــهــ فــيــ حــمــاــةــ الرــذــلــ فــاــذــاــ ســأــلــتــهــ اــلــخــرــوــجــ اــلــىــ الــحــمــاــ اوــ اــلــخــيــاطــةــ ، اوــ طــلــبــتــ زــيــاــرــةــ اــهــلــهــ ، كــانــ يــقــوــلــ لــهــ فــيــ كــلــ مــرــةــ اــرــاجــعــ الدــفــتــرــ ثــمــ اــعــطــيــ الــجــوابــ ، فــاــذــاــ طــالــ الدــفــتــرــ وــجــدــ فــيــ مــاــ يــشــابــهــ طــلــبــاــ حــيــنــذــاــ لــاــ يــســمــحــ لــهــ بــالــخــرــوــجــ . وــتــضــاــيــقــتــ زــوــجــهــ مــنــ تــشــدــدــهــ وــتــشــكــكــهــ ، وــاــســتــغــرــيــتــ مــنــ قــصــيــةــ الدــفــتــرــ وــمــاــ شــأــنــهــ فــيــ اــمــرــ خــرــوــجــهــ مــنــ الدــارــ ، فــلــمــ ســأــلــتــهــ عــنــ عــلــاقــةــ الدــفــتــرــ بــخــرــوــجــهــ ، قــصــلــهــ قــصــتــهــ وــقــصــةــ الدــفــتــرــ ، فــارــادــتــ اــنــ تــلــقــهــ مــرــاــقــاــ لــاــ يــنــســاهــ وــذــاتــ يــوــمــ طــلــبــتــ زــيــاــرــةــ اــلــىــ اــهــلــهــ ، فــوــافــقــ فــيــ الــحــالــ وــخــرــجــ مــاــ ، وــبــيــنــمــاــ كــانــتــ ســائــرــةــ وــجــدــتــ فــيــ طــرــيــقــهــ مــاءــ درــســاــ جــدــيــداــ لــاــ يــنــســاهــ وــذــاتــ يــوــمــ طــلــبــتــ زــيــاــرــةــ اــلــىــ اــهــلــهــ ، فــلــمــ تــطــيــنــتــ عــبــاءــتــهــ اــنــ قــدــمــهــ زــلــتــ ، تــمــ لــغــلــ عــبــاءــتــهــ فــوــافــقــ ، فــدــخــلــتــهــ وــبــقــيــ زــوــجــهــ يــنــتــظــرــهــ قــرــبــ الــبــابــ ، فــغــســلــتــ عــبــاءــتــهــ وــقــالــتــ لــهــ : اــنــتــ اــتــصــلــتــ بــعــشــيقــيــ فــيــ هــذــهــ الــعــجــالــ ، فــهــلــ هــذــاــ الشــيــءــ مــدــوــنــ فــيــ دــفــرــكــ؟ــ ، فــقــالــ غــاضــبــ : (كــلــهــ بــالــورــقــ إــلاــ الزــلــقــ) فــذــهــبــ مــثــلــاــ ثــمــ اــفــهــمــتــهــ الــحــقــيــقــةــ وــانــهــ لــمــ تــتــصــلــ بــايــ اــحــدــ وــانــمــاــ عــمــدــتــ لــىــ هــذــاــ القــوــلــ لــقــهــمــهــ انــ الــمــرــأــ اــذــاــ كــانــتــ غــيرــ شــرــيفــ لــاــ يــفــيــدــ مــعــهــ تــشــدــدــ ، اوــ مــرــاــقــبــةــ ، اوــ مــطــالــعــةــ دــفــرــ ، وــاــذــاــ كــانــتــ شــرــيفــةــ فــلــتــرــكــ وــشــأــنــهــ ، فــاقــتــنــعــ الرــجــلــ مــنــ عــفــافــ زــوــجــهــ وــمــزــقــ دــفــرــهــ وــعــاشــاــ مــعــاــ عــيــشــةــ ســعــيــدــ وــتــرــوــيــ الــقــصــةــ : بــوــجــهــ اــخــرــ وــهــوــ اــنــ الزــوــجــهــ كــانــ لــهــ اــعــشــيقــ وــاــخــبــرــهــ بــوــقــتــ خــرــوــجــهــ مــعــ زــوــجــهــ وــطــلــبــتــ مــنــهــ اــنــ يــمــكــنــ حــصــرــهــ مــنــ الــمــكــائــدــ وــالــحــيــلــ (١٩) . القــصــةــ تــحــكــيــ قــصــةــ رــجــلــ كــانــ يــســتــجــوــبــ النــســاءــ الــمــحــيــطــاتــ بــهــ حــولــ الــحــيــلــ الــتــيــ اــعــتــمــدــنــهــ لــلــخــرــوــجــ مــنــ بــيــوــتــهــ ، يــســجــلــ إــجــابــتــهــ فــيــ دــفــرــ وــيــحــتــظــ بــهــ ، بــعــدــ أــنــ جــمــعــ الــعــدــيدــ مــنــ الــحــيــلــ ، قــرــرــ الزــوــاجــ وــلــاــ يــوــثــقــ فــيــ زــوــجــهــ ، وــبــســبــبــ خــشــيــتــهــ مــنــ تــصــرــفــاتــهــ فــيــ اــرــتــكــابــ الــرــذــلــةــ ، كــانــ يــطــلــبــ مــنــهــ التــدــقــيــقــ بــالــدــفــرــ عــنــ طــلــبــاــ الــخــرــوــجــ ، اــنــزــعــجــتــ زــوــجــهــ مــنــ اــتــســاعــ اــفــكــارــهــ وــشــكــوــكــهــ ، وــتــقــرــرــ تــعــلــيمــهــ درــســاــ مــنــ خــلــالــ تــرــتــيــبــ خــطــةــ طــلــبــتــ الــتــوــجــهــ لــبــيــتــ اــســرــتــهــ وــأــقــنــعــتــهــ بــمــرــاــفــقــتــهــ ، اــأــشــاءــ الــطــرــيــقــ تــتــعــدــ الــوــقــوــعــ فــيــ الطــيــنــ وــتــظــهــرــ لــهــ الــأــمــرــ وــكــانــ قــدــمــهــ تــرــلــتــ ، ثــمــ تــقــدــمــ لــهــ الــقــصــةــ الــكــانــيــةــ عــنــ اــســتــدــاعــهــ لــعــشــيقــهــ ، لــكــنــ بــعــدــ تــوــضــيــحــ الــحــقــيــقــةــ يــدــرــكــ الرــجــلــ خــطــأــ وــيــفــهــمــ أــنــ لــاــ يــهــمــ مــرــاــقــبــتــهــ وــشــدــهــ حــرــصــهــ فــيــ حــالــ كــانــ شــرــيفــ ، بــهــذــاــ الســيــنــارــيــوــ

وأراد أن يثبت خطأ ما ذهب إليه، فدعاه إلى سفرة الطعام والشراب وأحضر له سنانير بأيديها الشموع، فوفقوا حول تلك السفرة وقال الوزير: أنظر خطأك في قولك الطبع يغلب! فقال الوزير: أمهلني إلى الليلة المقبلة. ثم ذهب الوزير إلى داره فقال لغلامه: امسك لي فأراً اربطه بخطير برجله، فأتاه الغلام بفأر في رجله خيط، فأخذه في كمه ومضى إلى السلطان، فلما حضرت السفرة أقبلت السنانير بأيديها الشموع، فعند ذلك أخرج الوزير الفأرة من كمه فلما رأتها السنانير رمت الشموع وتبعت الفأرة فكاد البيت يحترق بالنار جميعه. فقال الوزير: أنظر إليها السلطان كيف غالب الطبع على الأدب ورجع الفرع إلى أصله ! قال: صدقتك أيها الوزير، فرجع إلى رأيه كما كان يفعل أبوه^{١٠} يحكي النص قصة عن سلاطين الهند وزعيم مجرّب لديه خبرة في تقلبات الزمن والأحداث، كان السلطان الأول يتخذ قراراته بعد استشارة وزيره وكانت الأمور تسير بانتظام تحت حكمه، مما جلب الاستقرار والطمأنينة للشعب، لكن بعد وفاة السلطان الأول ورث ابنه السلطنة وظهرت فيه سمة الغرور وعدم التقة بالآخرين، حيث لم يلتقن إلى وزير أبيه ولم يستشره وتحدى الوزير من قبل السلطان الجديد حول أيهما أهم الطبع أم الأدب، حيث اختبر الوزير بطريقة ذكية وقادته نتاجته إلى تأكيد رأيه بأن الطبع هو الأساس والأدب هو فرع منه، واستجاب الوزير بشكل ذكي عندما أظهر للسلطان خطأه في تقدير الأمور، من خلال إظهار كيف أن الطبع قد يغلب على الأدب، وذلك من خلال وضع فأرة ملتصقة بأحدهم، وعندما رأتها السنانير فرعت وحاولت اللجوء للهروب، مما كاد يؤدي إلى انಡاع حريق، وأظهرت هذه الحادثة كيف أن الطبع يمكن أن يكون أقوى من الأدب، وقد يعود الفرع إلى أصله، تظهر القصة أهمية الحكم والاستشارة وضرورة عدم الاستعجال في اتخاذ القرارات، كما تسلط الضوء على أهمية التوازن بين الطبع والأدب، وكيف يمكن للأولى أحياناً السيطرة على الثانية، الشخصية الرئيسية في هذا النص هي الوزير الوعي والمجرّب الذي كان خبيراً بتقلبات الزمان وحوادثه، حيث كان الوزير في البداية يعمل للسلطان الأول الذي كان يستشيره في اتخاذ القرارات، مما أدى إلى سير الأمور بانتظام واستقرار في السلطنة. بعد وفاة السلطان وانتقال السلطة إلى ولده الذي كان معجباً بنفسه ومعتقداً برأيه، بدأ يتجاهل الوزير ولا يستشيره في قراراته، ولكن عندما ثبت له الوزير خطأ تقديره، بين أهمية الطبع على الأدب، بشكل مباشر وبطريقة ذكية خلال الحادثة التي حدثت في سفرة الطعام والشراب، عاد السلطان إلى رأي واستشارة الوزير، لأن الوزير تمثل الحكمة في القصة ، الصدق ، والقدرة على توجيه الآخرين نحو الصواب، بينما يُظهر السلطان التطور والقدرة على الاستماع واحترام الآخرين وعودته إلى الحكمة التي كان يعتمد عليها أبوه. الجَنْهُ مُو خَانِ جَعَانِ قَصَتَه: يحكي ان احد صبيان اليهود كان يعمل صانعاً عند احد ساعة اليهود في خان جغان، وبينما كان الصانع ينفع في الكورة سال استاذة قائلاً: استاذي (استاذي) منو يدخل الجنـي (الجنة) يوم القيمة؟ فاجابه: اکو غـيـغـ (غير) اليـهـودـ ! فـسـكـتـ الصـبـيـ، وبعد لحظات سـأـلـهـ: استاـيـيـ والنـصـاغـيـ (النصـارـيـ)؟ فـاجـابـهـ: يـقـدـونـ اـتـابـ الجنـيـ ! فـسـكـتـ، وبعد لحظات سـأـلـهـ: استـاـيـيـ والـكـوـيـمـ! (يـقـصـدـ المـسـلـمـيـنـ) فـاجـابـهـ: اـنـفـخـ .. اـنـفـخـ .. لـيـشـ الجنـيـ خـانـ جـانـ كـلـمـنـ يـجيـ يـدـخـلـ؟! مـذـهـبـ قوله مـثـلـاـيـضـرـبـ : لـاسـتـكـارـ دـخـولـ شـخـصـ إـلـىـ محلـ لاـ يـحـقـ لهـ دـخـولـهـ^(١) الشخصية الرئيسية في هذا السرد هي الصبي اليهودي الذي كان يعمل صانعاً في ساعة اليهود في خان جغان، يظهر الصبي في القصة وهو يتفاعل مع استاذة الذي كان يطرح عليه أسئلة حول من سيدخل الجنة يوم القيمة، تكشف تصرفات الصبي عن تحizه نحو أتباع اليهودية وعدم تقبيله لأتباع الديانات الأخرى، مما يعكس الانفتاح الضيق والعنصرية في نظرته نحو الآخرين، كما ان ردود أفعاله الحادة تعكس رفضه وانزعاجه من فكرة دخول من لا ينتمي لديانته إلى الجنة ، من خلال ردود أفعال الصبي يتبيّن تمثيله للتحيز والانغلاق نحو الأديان الأخرى، وكذلك تعبيّره عن انزعاجه من تفكير أحدّهم في دخول الجنة دون أن يكون من أتباع ديانته، تظهر الشخصية خلال السرد بوضوح رؤيتها المحدودة وتقييدها بالتحيزات الدينية. جـيـبـ البـيـزـ، وـدـعـيـ البـيـزـ، ثـارـيـ البـيـزـ خـرـگـجـيـبـ : اـجـلـ ، البـيـزـ : خـرـقةـ صـغـيرـةـ مـبـطـنةـ وـسـمـيـكـةـ تـوـضـعـ فـيـ الـيـدـ تـحـمـلـ دـلـلـةـ الـقـهـوةـ أوـ إـنـاءـ الشـايـ (الـكـتـلـيـ أوـ الـقـورـيـ) لـاـنـقـاءـ الـحـرـارـةـ؛ وـلـاـ بـدـ لـيـ انـ أـذـكـرـ بـهـذـهـ ، المناسبـةـ اـنـ الـخـرـقةـ الـتـيـ تـنـزـلـ بـهـاـ الـقـدـرـ عـنـ الـاثـافـيـ عـرـبـيـتـهـاـ الـجـمـالـ، وـدـيـ بـمـعـنـيـ اـرـجـعـ (اوـصـلـ)، ثـارـيـ : وـاـذـابـهـ، خـرـگـهـ: خـرـقةـ قـصـتـهـ : يـحـكـيـ انـ بـدوـيـ حـضـرـ لأـوـلـ مـرـةـ إـلـىـ اـحـدـ الـمـدـنـ، فـذـهـبـ إـلـىـ بـعـضـ الـمـقـاهـيـ وـبـيـنـمـاـ هـوـ جـالـسـ اـذـاـ بـهـ يـسـمـعـ اـحـدـ الصـنـاعـ يـصـيـحـ بـصـوـتـ عـالـ (جيـبـ البـيـزـ) وـالـآـخـرـ يـوـصـيـ صـانـعـاـ آـخـرـ وـبـصـوـتـ عـالـ وـدـيـ البـيـزـ) وـلـمـ يـسـبـقـ لـهـ اـنـ سـمـعـ (الـبـيـزـ) فـظـنـ اـنـهـ شـيـ مـهـمـ لـلـغاـيـةـ لـذـاـ تـنـادـوـ فـيـمـاـ بـيـنـهـمـ عـلـيـهـ وـأـرـادـ مـعـرـفـتـهـ، فـسـأـلـ اـحـدـ الـجـالـسـيـنـ بـجـانـبـهـ عـنـ مـدـلـولـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ فـأـفـهـمـهـ مـعـنـاهـاـ وـأـشـارـهـ إـلـيـهـ وـهـيـ بـيـدـ حـامـلـ دـلـلـةـ الـقـهـوةـ، فـلـمـ أـبـصـرـهـ وـجـدـهـ خـرـقةـ سـوـدـاءـ قـذـرـةـ: فـقـالـ سـاخـرـاـ هـذـاـ القـوـلـ : فأـرـسـلـهـاـ مـثـلـاـ^(٢) يـضـرـبـ: ماـ يـهـوـلـكـ سـمـاعـهـ فـاـذـاـ رـأـيـهـ اـزـدـرـيـتـهـ. الشخصيةـ الرـئـيـسـيـةـ فـيـ هـذـهـ القـصـةـ الـبـدـوـيـ الـذـيـ يـحـظـىـ بـتـجـربـةـ جـدـيـدةـ فـيـ إـحـدـيـ الـمـدـنـ، يـظـهـرـ الـبـدـوـيـ فـيـ القـصـةـ وـهـوـ يـتـقـاعـلـ بـشـكـلـ مـثـيرـ لـلـاـهـتـامـ مـعـ عـبـارـةـ غـرـيـبةـ يـسـمـعـهـاـ مـنـ الـحـرـفـيـنـ فـيـ الـمـقـهىـ وـهـيـ "الـبـيـزـ"ـ، الـأـمـرـ الـذـيـ دـفـعـهـ لـلـتـسـاؤـلـ وـالـبـحـثـ عـنـ مـعـنـىـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ، بـدـوـيـ يـسـتـخـدـمـ ذـكـائـهـ لـيـحلـ لـغـزـ الـكـلـمـةـ الـمـرـبـكـةـ مـنـ خـلـالـ سـؤـالـ زـمـيلـهـ بـالـمـقـهىـ، وـبـعـدـ أـنـ يـوـضـحـ لـهـ مـعـنـىـ "الـبـيـزـ"ـ، يـظـهـرـ الـبـدـوـيـ مـفـاجـأـةـ حـيـنـماـ يـجـدـ أـنـهـ تـعـنىـ خـرـقةـ سـوـدـاءـ قـذـرـةـ تـسـتـخـدـمـ لـحـمـلـ دـلـلـةـ الـقـهـوةـ، عـلـىـ عـكـسـ اـفـرـاضـهـ السـابـقـ باـسـتـخـدـامـهـ لـلـعـبـارـةـ "أـرـسـلـهـاـ مـثـلـاـ"ـ، الـبـدـوـيـ يـسـتـخـدـمـ السـخـرـيـةـ لـوـصـفـ مـفـاجـأـتـهـ وـكـومـيـدـيـتـهـ حـيـالـ اـكـتـشـافـهـ الـحـقـيقـةـ عـنـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ وـفـهـمـهـاـ بـشـكـلـ

غير متوقع، يتعلم البدوي خلال هذه التجربة الجديدة كيف يمكن للأمور أن تظهر بشكل مختلف مما هو متوقع، وكيف يجب عليه أن يكون مستعداً للمفاجآت في الحياة. القصة تسلط الضوء على فكرة عدم الاستنتاجات المبنية على الافتراضات وضرورة البحث عن الحقيقة والفهم الصحيح قبل الاستنتاجات النهائية.

چان فَصِيَّتُهَا بِحَنِينِي فَصِيَّتُهَا: انهيتها، حنيني: تمر يقلّى بالسمن وقد يخلط بالبيض. قصتها : رواها لي والدي عبدالجبار الحاج طالب فقال: يحكى أن رجلاً تزوج امرأة جميلة، وكان يحبها، وليس معهما في الدار أحد، وبعد أن مضت مدة من الزمن على زواجهما حصلت للرجل شكوك بسبب سلوك زوجته وأراد التأكيد من صحة شكوكه أو عدمها، فتظاهر لها أنه يريد السفر إلى أحد المدن لاستحصل طلب قدّيم استعصى عليه استحصلاته، وطلب منها ان تحضر له لوازم السفر من ملابس و(متاع) وعين لها يوم السفر، وفعلاً سافر في اليوم المحدد مع أحدى القوائل وعند المساء وصلت القافلة مرحلتها، فتظاهر لصاحب القافلة أنه نسيّ كيس نقوده في بيته، ولذا يتذرّع عليه مواصلة سفره ويريد العودة إلى أهله، واستأجر منه حيواناً لركوبه وعاد في نفس تلك الأمسية، فوصل داره فجراً، وكان قد احتفظ بمقتنياته لباب داره، ففتحه دون أن يشعر به أحد، ودخل الدار ووصل إلى غرفة نومه فوجد زوجته مع رجل عاريٍّ وفي فراش واحد، وهما مستغرقان في نوم عميق، فضبط اعصابه، وسيطر على عواطفه، وفكّر في شيء ينفذه، ثم اهتدى إلى الأسلوب التالي، ذهب إلى المطبخ واخرج مقداراً من التمر والبيض والسمن فعمل (حنيني) ووضعه في طبق مع بعض الارغفة، ثم حمل الطبق إلى غرفة النوم، ثم استل خنجره وشهره وأيقظهما، فاستيقظا من نومهما، فتصور ماذا دهاهما من الخوف والفزع، فامرها بالنزول من السرير عاريين كما هما وأن يطليعاً أوامره ومن يخالف يقتله بخنجره المشهور نحوهما، فامتلا الأمر ولم ينبع احدهما ببنيت شفة، وأمرهما بأكل الحنيني جبراً، فاكل كل واحد منهما لقمة تتفيدا لأمره، وبعد ذلك أمر الرجل بارتداء ملابسه، وقال له: سأطلق حال سبيلك سالماً، فإذا سمعت هذا الحادث من أحد قاتلك لا محالة، فتعهد له الرجل بذلك ثم أخرجها، ثم أمر زوجته بارتداء ملابسها، وقال لها: غادي الدار الآن على ان لا تعودي إليها مهما كانت الدواعي والأسباب، وقال لها إنها ان عادت فسيفضحها ثم قال: اني سأرسل الاقرياء والاصدقاء لمصالحتك وسأحضر بنفسي الى أهلك لاسترجاعك فائياك والعودة، فعاورته على ما طلب، ثم غادرت الدار وذهبت إلى أهلها شاكية من زوجها، وأعلنتهم أنها لن تكون له زوجة بعد الآن بأي حال من الاحوال، وبعد مدة أرسل الزوج من يصالحها، فمانعت، ثم تتبع ارسال الوسطاء، وكانت تمانع في كل مرة، وحاول أهلها اعادتها إلى زوجها الا انها ابى بإصرار وعناد، ثم حضر زوجها لمصالحتها ورغبه أهلها جميعهم في عودتها، إلا أنها مانعت هذه المرة أكثر من قبل، وهددت أهلها بمكرهه ان هم أجبروها على العودة، حينذاك قال زوجها لأهلها: هل من مانع من طلاقها، فوافق أهلها، ثم أعلن طلاقها أمام القاضي: وانتهت علاقتها بها دون اثارة أي شبهة، فلما انقضت أيام العدة، نقدم عشيقها إلى خطبتها فترتجها، ومضت الأيام بينهما هيئة مرئية، واتفق ان حضر زوجها إلى داره في غير الوقت المعتاد، فإذا به يرى زوجته مع رجل في وضع مريب، فلم يتمالك أعصابه، ولم يسيطر على عواطفه، فاستل خنجره واحتقر رأسيهما، وسلم نفسه إلى الجهات الحكومية، ثم حكم وحكم عليه بالاعدام، وكانت العادة ان يكتب على قطعة قماش ببضاء سبب الاعدام واسم الذي سيعدم وتعلق فوق صدره ويطاف به في الشوارع والطرق والأسواق حتى يراه الناس ولتكن عبرة لمن اعتبر وبينما كان يطاف به من امام حانوت زوجها الأول، فما كان منه الا أن ترك حانوته وتوجه نحوه وقال له: (ولك هي ملعون الوالدين مو علمتك ! چان فَصِيَّتُهَا بِحَنِينِي !) فذهب قوله مثلاً يضرب : للحد على معالجة الأمور بالحكمة والروية^(٢٣) هذه القصة تروي قصة زوج يثبت غيرته وشكه في زوجته، وكيف يتعامل مع هذه الغيرة بطريقة غير تقليدية ومبدعة، يستخدم الرجل خطة محكمة لكشف خيانة زوجته بطريقة ذكية ولاقفته، الشخصية الرئيسية في هذا السرد هي الزوجة التي تورطت في علاقة غير شرعية مع رجل غير زوجها، تبدأ القصة بشكوك الزوج تجاه سلوك زوجته، وكيف قام بتدبير خطة لكشف خيانتها بطريقة غير تقليدية، ويظهر الزوج حكمة وثبات في التعامل مع الوضع المحرج الذي واجهه، وعندما تأكد من الخيانة قرر الانتقام بطريقة مبتكرة وعدلية عوضاً عن الانتقام بالعنف المباشر بعد اكتشاف الزوجة والعشيق على فراشهما بصورة مثيرة، تعامل الرجل بحزم وعدالة، حيث أمرهما بتناول وجبة الحنيني التي أعدّها وأجبرهما على ذلك، ثم أعطاهما حريتهما بعد تعهد الرجل بعدم الكشف عن الحادثة. إلا أن الزوجة لم تتوقف عند هذا الحد واستمرت في علاقتها غير الشرعية. نهاية القصة تبدي بأن الزوج المخدوع لم يستسلم للخيانة مرة أخرى، بل اختار الطلاق. چبرت وخربت من أمثال البايدية وبلهجتهم . چبرت: كبرت. قصتها: يحكى أن بدويًا جاء إلى بغداد لأول مرة، وشاهد المشمش معروضاً في سلاله، ولم يعرف اسمه ولا كان قد ذاق طعمه، فاشترى منه كمية، وجلس جانب الطريق فأكله والتذكرة بأكله كثيراً، فأخذ يشتري منه يومياً ويأكل طيلة مكوثه في بغداد، ثم عاد إلى مضارب عشيرته ولدَّ المشمش لا تفارقه، وبعد سنين عاد إلى بغداد، وفي غير موسم المشمش، فأخذ يفتش عنه فلم يجد، واشترى كمية من الرارنج معتقداً أنه المشمش وقد كبر، فلما أكل واحدة منها شعر بمراة طعمه، فتفرزت نفسه، وتصور أن تغيير الطعام نتج عن كبر الحجم، فقال: (چبرت وخربت) فذهب قوله مثلاً يضرب : الشيء اذا كبر آل الى الفساد^(٢٤). هذا النص يروي قصة بسيطة تحمل في طياتها معنى عميقاً يتعلق بالتجربة الشخصية والتعرف

على الحقيقة، يتحدث النص عن بدوي جاء إلى بغداد واكتشف المشمش وأعجب به لدرجة أنه كان يأكله بشغف يومياً أثناء وجوده في المدينة، ولكن عندما عاد في زمن لم يكن فيه المشمش متاحاً، قام بشراء رازنج معتقداً أنه مشمش كبير، ولكن عندما جربه اكتشف أنه يختلف عن المشمش بالمرة التي شعر بها. الجملة الختامية "جبرت وخربت" هي مثال شعبي يستخدم للدلالة على أن التغيير أو النمو الزائد يمكن أن يؤدي إلى الفساد أو التدهور. يعكس هذا المثال الحقيقة العميقه التي تقول: إن محاولة تغيير شيء جيد، أو محاولة جعله أكبر بطرق غير طبيعية، قد تؤدي في النهاية إلى الضرر أو الفساد. يمكن اعتبار هذه القصة كتنكير بأهمية الصدق والتواضع، وأن الابتعاد عن الحقيقة ومحاولة التلاعب بالأشياء يمكن أن ينتهي بنتائج غير مرغوب فيها، الشخصية الرئيسية في القصة هي البدوي الذي جاء إلى بغداد وتعامل مع تجربة المشمش والرازنج بطريقة تعكس بعض الخصائص والأفكار الهامة، من خلال تصرفاته واستنتاجاته الخاطئة، يمكن تحليل البدوي كشخصية تعبر عن الفضول والاستمتاع بالأمور البسيطة، وفي الوقت نفسه تظهر عدم الانتباه الكافي وقراراته السريعة التي يمكن أن تؤدي إلى تبني فهم خاطئ للأمور الله **شُئْوَ شُغَلَه**؟ **يَصَدِّقُ وَيَنْزِلُ شَنْوَا:** اي شيء هو (ما هو)اصوله : قال النبي محمد صلى الله عليه وآله [الميزان بيد الرحمن يرفع أقواماً ويضع آخرين]قصته : تكلم ابن الجوزي في تفسير قوله تعالى [كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ]^(٢٥) عامين فاعجب بنفسه، فوثب اليه رجل في المجلس وقال: يا ابن الجوزي ما شأن ربنا الآن؟، فسكت ولم يعلم لهذا السؤال جواباً، وختم المجلس، ثم حضر في اليوم الثاني، وحينما شرع في تفسير الآية، اتاه ذلك الشخص وسأله السؤال المتقدم، فختم الدرس وأخر الجواب لغد، وفي اليوم الثالث اتاه الشخص المذكور وطلب منه الجواب فتحير ابن الجوزي في أمره، وذهب إلى بيته وهو يسأل الله تعالى أن يلهمه الجواب، فرأى تلك الليلة النبي صلى الله عليه وآله في المنام فقال: يا ابن الجوزي، أتدري من السائل ؟ قال: لا يا ربنا الله، قال: هو الخضر، فإذا سألك فقل له: شئون يديها ولا ينتديها، يرفع أقواماً ويضع آخرين، فلما أصبح بادر إلى الدرس وشرع في التفسير، فحضر الخضر (عليه السلام) وسألها فاجابه كما علمه النبي صلى الله عليه وآله فقال له الخضر: صل وسلم على من علمك في المنام يضرب : لتبدل احوال الناس علوا وانخفاضاً^(٢٦)الشخصية الرئيسية في القصة هي "ابن الجوزي" يظهر ابن الجوزي كشخصية روحانية تتسم بالتواضع والإيمان، حيث توجه إلى الله تعالى ليجد الجواب عن السؤال الذي ورد إليه، يعكس ابن الجوزي رغبته القوية في تحقيق الفهم الحقيقي والمعرفة العميقه عبر طلب الإلهام والتوجيه من المصادر الرمزية كالنبي محمد صلى الله عليه وآله والخضر (عليه السلام) من خلال قبول النصائح والتوجيهات، يعكس ابن الجوزي شخصية تحترم التقاليد وتسعى للتطور والنمو الروحي، وظهور شخصية ابن الجوزي بأنه شخص يتحلى بالصبر والثقة بأن الله سيهديه إلى الجواب الصحيح والمناسب. الله يدين الكطونية على كلب العطار من الأدعية الكطونية: من النباتات الصحراوية، أوراقها صفراء وبضاء، تسخن وتتابع كعفافير عند العطارين وتستخدم لتخفيض حرارة الأطفال بعد مزجها بالماء وهي معروفة برخص الثمن، كلب : قلب قصته: قيل ان امرأة طلبت من عطار كمية من (الكطونية) فطلب سعراً عالياً، فلما طالبته المرأة بسعرها المتدلول، أبي العطار الا بيعها بالسعر الذي قاله: حينذاك قالت المرأة هذا القول : ومعنى ذلك؛ الداء الى الله بعدم اصابة انسان بحمى لنبقى (الكطونية) عند العطار دون ان يطلبها احد . ثم توسعوا في استعماله، بحيث شمل كل سلعة رخيصة يبالغ بائعها في سعرها يضرب : للتصرع الى الله ببوار السلعة الغالية الشخصية الرئيسية في هذه القصة المرأة التي تبرز بوضوح كونها تحمل قيمة معينة مثل الحكمة والتضحية والتفكير العميق، تظهر الشخصية كشخصية تحمل حكمة وتوافق في التعامل، فهي ترفض دفع السعر المبالغ فيه مظهراً إيماناً بأن الأشياء الثمينة لا تحتاج إلى تصاعد الأسعار للتقدير ، وهذا يوضح قدرتها على التفكير العميق وفهم القيم الحقيقية من خلال دعائهما بعد إصابة أحد بحمى لنبقى الكطونية دائماً عند العطار، تبرز الشخصية تفكيرها الروحاني وتضحيتها من أجل الآخرين، مما يظهر روح التضحية والتفان، ويظهر تصرف الشخصية الرئيسية قدرتها على التعامل بحكمة وذكاء، حيث تجمع بين القدرة على اتخاذ القرارات الحكيمه وتقدير الأمور بشكل ينسجم مع اعتقداتها وقيمها، يتبع من تصرف الشخصية رغبتها في التوكل على الله والاعتقاد في قوته، وهو ما يظهر نيتها العميقه في مفهومها الروحاني وقوتها الداخلية. الله يرحم **يَا أَمَّا حَمْدٌ، فِرَاشِ حَارٌ، وَشَرِيْتَجِ تَغْنِي** (الله يرحمك يا أم حمد، فراش حار، وشريتك تأز)يرحمنج : يرحمك، فراشج: فراشك، شريتاج: شريتك، تغني : كنایة عن الاذى قصته: كانت أم حمد زوجة مهملة، لا تعتني بزوجها ولا بشؤون دارها، ومن جملة اهملها ايام الصيف تركتها للفراش واواني الماء معرضة لأشعة الشمس المحرقة في رابعة النهار، وتركها بيتها مليئاً بالواسخ، وإذا حضر زوجها قبل المساء وارد الصعود إلى السطح للاستراحة من متاعب النهار وجد فراشه على حالته، فإذا جلس عليه اكتفى لشدة حرارته، ووجد الشربة خالية من الماء فإذا سكب الماء فيها ازت لشدة حرارتها، وكلما حاول تبديل ما تطبعت عليه امرأته لم يفلح، فتركها وشأنها، وبقي يلاقي الامرين من اهملها وحدث ان توفيت ام حمد فتروج غيرها ، فظهر له ان الزوجة الجديدة على العكس من ام حمد، اذ كانت تمتاز بالحركة والنشاط، وكانت تجمع الفراش وتعطيه صباحاً، وتنظف بيتها، وتبرد الماء في اسفل البئر او تحت (البادگیر)، وعند المساء تغرس الفراش، وترش السطح بالماء كعادة النساء البغداديات، فإذا عاد زوجها من

عمله استقبلته بكل بشاشة وترحاب، فأخذت عبأته وعلقتها، ثم اجلسته وساعده على نزع ملابسه الخارجية، وقدمت له الماء ليغسل يديه وجهه، ثم احضرت له (الشطب) بعد ان هيأته للتدخين، وكلها آذان صاغية وعيون شاخصة لامثال أوamerه والعمل باشراته، ثم يصعد الى السطح فيستافي على فراشه النضيف البارد، ويشرب الماء المبرد من شربة خاصة وفي احدى الامسيات، وهو في هذه الحالة المريحة، تذكر حالته السابقة ايام ام أحمد، وما كان عليه من تعاسة وشقاء، فقال على سبيل التهكم، هذا القول، فذهب مثلاً (٢) يضرب : للتهم على الكسان^(٢٧). الشخصية الرئيسية ام أحمد في القصة تمثل نموذجاً للسلبية والتقصير في الواجبات الزوجية والأسرية، تتميز شخصية ام أحمد بالإهمال الشديد والكسل، حيث لا تولي اهتماماً لزوجها أو لشؤون البيت، يتضح هذا بتتركها الأمور المنزلية الأساسية ك مجرد تغطية الفراش وتنظيف البيت وتبريد الماء في أيام الصيف، مما يعكس غياب الرعاية والعناية الواجبة، تظهر شخصية ام أحمد كشخصية لا تتفاعل مع احتياجات زوجها أو تكليفات المنزل، مما يُظهر عدم التعاون وعدم التواصل السليم بين الأزواج في الحياة الزوجية، على العكس من ام أحمد تظهر الزوجة الجديدة رغبتها وقدرتها على تقديم الرعاية والاهتمام لزوجها، مما يُبرز الفارق الكبير بين التعاطي السلبي والإيجابي في الحياة الزوجية، ويُظهر تبدل الأوضاع بعد وفاة ام أحمد وزواج الزوجة الجديدة، حيث يتم التأكيد على أهمية الرعاية والاهتمام في الحفاظ على العلاقة الزوجية السليمة وسعادة الأسرة بشكل عام، وباختصار شخصية ام أحمد في القصة تمثل الإهمال والكسل في العلاقة الزوجية، في حين تبرز شخصية الزوجة الجديدة الاهتمام والرعاية كجوانب أساسية في بناء علاقة زوجية سليمة ومثمرة. **اللي أكل الصواب ، يُعرف شُكُو بالجرأـ اكل الصواب:** تحمل المصائب، شکو : ماذا يوجد قصته: قيل ان رجلاً كان في قافلة وقد اخفي صرة دراهمه في جراب كان معه، وعندما احتاج الى دراهم حاول اخراج الصرة فلم يعثر عليها رغم التفتيش الدقيق، فصرخ صرخة عالية مع بكاء شديد، فهرع اليه جماعته يستطلعون الخبر فمن قائل له: هل لدغتك عقرب؟، فيقول: لا، ومن قائل: هل نهشتك حية؟، فيقول: لا، فقال له احدهم: اذا ما يوجد بالجراب؟، فكتم الحقيقة عنهم وقال هذا القول: فذهب مثلاً^(٢٨). يضرب: لأنفراط المصائب بتحمل آلام مصيبته على الرغم من سؤال الآخرين حول سبب صراخه وبكائه، يختار الرجل في النهاية أن يحتفظ بالحقيقة لنفسه مما يظهر قدرته على تحمل الألم والمصيبة بمفرده دون الكشف عنها للآخرين، والنص يعكس فكرة الانفراد بالتحمل والصبر في مواجهة المصاعب والألم دون الحاجة إلى مشاركتها أو الكشف عنها للآخرين، الشخصية الرئيسية يتم وصفها في النص تظهر صفات وسلوكيات تميزها، ويتجلّى اندفاع الشخصية من خلال صراخها العالي وبكاؤها الشديد بعد فقدان صرة الدرهم، مما يظهر مدى تأثيرها بالموقف وعاطفتها القوية، كما يظهر الرجل تصرفًا ذكيًا عندما يُسأل عن سبب بكائه وصراخه، حيث يخفى الحقيقة ويكتئها عن الآخرين، مما يوحى بتحفظه وحيلته في التعامل مع المواقف الصعبة، وهذه الشخصية في النص تتميز بالعاطفة القوية، والهيلة في التصرف، والتحمل الصامت الذي يظهر قوتها الداخليّة واستعدادها لتحمل آلام المصيبة بمفردها دون الحاجة إلى مشاركة الآخرين.**اليموت ميحصل غير الحقن** ويروى «ميأخذ ويأهـ غير الحقن» ميحصل: ما (لا) يحصل، الجفن : الكفن، ميأخذ: ما (لا) يأخذ ويأهـ (معه) قصته : أراد أحد الأثرياء من أصحاب الاموال والعقارات احصاء مسقاته وبساطته الموزعة في مدن القطر، فتعذر عليه ذلك، فاستدعي بعض المحاسبين ليقوم بعملية احصاء دقيقة لأملاكه، الا انهم طلبوا منه مبالغ ضخمة، فلم يوافق، واخيراً تقدم اليه رجل وطلب منه مبلغ عشرين ليرة، فدهش الثري وقال له: هل صحيح انك تطلب هذا المبلغ؟، قال له: نعم، وسكت الثري لحظة: ثم سأله ان المبلغ الذي طلبه لا يكفي اجره سفر الى المدن، فقال له الرجل: ومن قال لك: ابني سأسافر؟، فدهش الثري أكثر من ذي قبل، وقال له: اذا لم تسافر فكيف ستتحصي املاكي؟ فقال: ابني سأنهي الاحصاء بمدة ساعة، وبعد الساعة ساقدم لك الحساب كاملاً، فقدم له الثري المبلغ وانصرف، وعاد بعد ساعة، ودخل عليه وقال له: تفضل اطلع على حسابك! قال له الثري: وأين حسابي؟، قال له: اخرج من غرفتك لاريك ايـه، فخرج معه واراه تابوتاً، مع كفن وتوابعه من المواد، وقال له: مولاي هذا حسابك الأخير، وهذا كل الذي ستأخذه معك، ولا حاجة لاتعب نفسك في اطالة الحساب. يضرب: لذم الطمع والتکالب على الحياة تتميز الشخصية الرئيسية بالهيلة والذكاء عندما يقدم نفسه كمحاسب بمبلغ بسيط جداً مقارنة بطلبات المحاسبين الآخرين، مما يعكس قدرته على إيجاد حلول بسيطة وذكية للمشاكل المعقدة، تظهر الشخصية استجابة عكسية لتصرفات الثري، حيث يقترح حلاً بسيطاً ولا يبالغ في المبالغ المالية المطلوبة، ما يوضح رفضه للطمع والتکالب على الحياة بشكل غير معقول من خلال عرض التابوت والكفـن كحساب نهائـي للثري، يظهر حقيقة عارمة عن مفهوم الطمع والتحلي بالمال والممتلكات على حساب كل شيء آخر، كما ان الشخصية الرئيسية في القصة تُظهر تفكيراً ذكياً ورفضاً للطمع والتکالب على المال والحياة، وتوجه رسالة قوية حول أهمية الاعتدال وعدم الجشع في التعامل مع الممتلكات والثروة. **إـنْ چـان ما عـندـكـ سـندـ، إـقـبـضـ فـلوـسـكـ مـنـ دـبـشـ وـيرـوىـ «ـاقـبـضـ فـلوـسـكـ مـنـ دـبـشـ» وـ «ـاقـبـضـ مـنـ دـبـشـ»** قصته: رواها السيد صبيح رديف فقال : دبـشـ، رجل فقير مدقع يسكن قصبة الحي التابعة لمحافظة واسط، يضرب اهل الحي المثل به في الفقر، فإذا وجد احدـهمـ مـدينـاً لـآخرـ: ولمـ يكنـ عـلـيـهـ سـندـ، أوـ حـجـةـ قـانـونـيـةـ، وـارـادـ المـدينـ انـكارـهـ، قالـ لـدائـنهـ: اـقـبـضـ فـلوـسـكـ مـنـ دـبـشـ، وـلـكـثـرـةـ تـرـدـيـدـهـ

لهذا القول ذهب مثلاً يضرب: لمن ليست له بینة ظاهرة لأخذ طلباته الشخصية الرئيسية التي توصف في السرد هي "دبش"، الرجل الفقير المدقع الذي يسكن في قصبة الحي التابعة لمحافظة واسط، والذي يعد مثلاً بين أهل الحي في الفقر، تتميز شخصية "دبش" بالفقر والضعف الذي يظهره الواقع الاقتصادي الذي يعيشها، حيث يُعتبر مديناً للأخرين دون وجود سند أو دليل قانوني يثبت صحة المديونية على الرغم من فقره، يُمثل "دبش" شخصية نقية وبسيطة يعيش حياته في قصبة الحي دون تعقيدات، ويُظهر صدقًا ونقاء في تعامله مع الآخرين، يظهر السرد استغلال أهل الحي لـ"دبش" من خلال تكرار توجيهه الديون إليه لأي مبلغ لا يوجد له أساس قانوني، مما يبرر الظلم الذي يتعرض له القراء والضعفاء في المجتمع، كما أن شخصية "دبش" تعكس واقع الفقر والضعف، وتمثل الطبقة المهمشة في المجتمع التي قد تتعرض للاستغلال والظلم من قبل الأثرياء أو الأقوياء. الشخصية الثانوية في قصص الأمثل الشخصية الثانية تلعب دوراً مساعداً أو داعماً للشخصية الرئيسية ولأحداث الحكاية بشكل عام، والشخصيات الثانوية يمكن أن تكون متعددة وتعزز القصة بشكل مختلف، ويمكن للشخصية الثانوية أن تُستخدم لتوازن شخصية البطل الرئيسي، سواء بتقديم قدرات أو صفات مكملة أو متنافسة، بالإضافة إلى شخصيات ثانوية يمكن تعزيز القصة وإثراء السياق والتفاصيل، مما يزيد من جاذبية وواقعية الحكاية، تلعب الشخصيات الثانوية تأثيراً ملحوظاً على المعاشر أو القارئ، ويمكن للشخصية الثانوية أن تُستخدم لتوازن شخصية البطل الرئيسي، قد تكون متعددة أو مترافقاً، بما يناسب المحتوى أو المقصود، مما يزيد من جاذبية القصة.

قد تستحضر شخصيات ثانوية تكفي بالتعبير عن أفعالها بالجنس (رجل، امرأة) أو بالضمير، ويمكن أن تكمل هذه الشخصيات الأساسية دورها، وهذا التنوع في الشخصيات يسهل افتتاح النصوص على الواقع الذي تتطوّر عليه تجربتها، وقد يجعل تجارب الأمثل تظهر كتجربة عامة غير مرتبطة بشخصية محددة أو بزمن محدد، مما يذكر بالهدف الأساس للنصوص وهو تمثيل الواقع التي أدت إلى تكوين تلك الأمثل بشكل أعم وشامل أكثر من توثيق أحداث تاريخية بحثاً عنها ببابيك المطر ببابيك: ويقصدون بها الواقع الذي تطفو على سطح الماء بسبب سقوط المطر قصته : ذكرها الهذلي فكتب ما يأتي يحكي أن رجلاً أحب امرأة جميلة كانت زوجة جار له، وأراد أن يتزوجها ففكر في اعتيال زوجها حتى يتمكن من ذلك، وفي أحد أيام الربيع طلب من زوجها الذهاب إلى ظاهر المدينة لاستنشاق الهواء العليل والتتمتع بمباحث الأرض الخضراء فراقه، وبعد خروجهما والمسير لمسافة بعيدة وما يتجاذبان أطراف الأحاديث الشديدة، التفت الرجل حواليه فلم يجد أثراً لإنسان، فاستل خنجره وقال لجاره: إذا قتلتكم فلن يشهد لكم؟، وكان المطر قد بدأ بتساقطه، فقال له: (هذه البرابيك تشهد لي!)، فضحك الرجل من قوله وقتلها، وواراه في حفرة، وعاد إلى داره فرحاً مسروراً، وضاعت معالم الجريمة، ونجا القاتل، ولم يعلم أحد سبب قتلها وأين دفن، وبعد مدة من الزمن خطب تلك المرأة فتزوجها، وبعد عدة سنين بينما كان جالساً مع زوجته وفي مثل اليوم الذي ارتكب فيه الجريمة، وإذا بالمطر يتتساقط مدراراً، فشاهد فقاقيعها، فتذكر قول القاتل، فضحك كثيراً من قوله: واستغربت زوجته من ضحكته دون سبب، فسألته السبب من ضحكته فلم يجيئها، فألحت عليه وهو مستمر في الضحك وبعد شدة إلتحاحها، قص لها قصة قتلها لزوجها الأول، فلما سمعت منه ذلك تركت الدار، وذهبت إلى أهل زوجها الأول فأخبرتهم بالحادث، فحضر أخواته وقلوه في الحال يضرب: لظهور معالم الجريمة مهما طال التستر عليها^(١). الشخصية الثانوية المهمة في هذه القصة هي زوجة الرجل الذي تم قتله، حيث ظهر زوجة الرجل الثانية وفاة لزوجها الأول الذي تم قتله بدون علمها بالحقيقة، وعندما علمت بالجريمة التي اقترفت ضد زوجها الأول، لم تتوانى في البحث عن الحقيقة وفعلت ما في وسعها لتنال العدالة، تبرز شخصية (المرأة) زوجة الرجل الثانية السرعة في التصرف عندما تعرف الحقيقة دون تردد توجهت إلى أهل زوجها الأول وأبلغتهم بما حدث، مما أدى إلى تدابير فورية وإجراءات للحصول على العدالة من خلال تصرفها، تمثل زوجة الرجل الثانية رمزاً للعدالة والالتزام بالقيم الأخلاقية، حيث اسهمت في إنزال العقاب على القاتل وتحقيق العدالة لزوجها الأول. **طَلَّعَهَا تَخَارِيصُ وَارْدَانِ:** قصته: يحكي أن اعرابياً أعطى قطعة قماش قياسها خمس أذرع إلى خياط ليخيطها ثوباً له، وضرب له موعداً لأخذه، وعندما حان الموعد حضر الاعرابي، لتسليم ثوبه فقال له الخياط: إن قطعة القماش لم يبق منها شيء لأنها (خششت بالغسل)، فتأثر الأعرابي كثيراً، وذهب إلى القماش الذي اشتراها منه فذكر له ذلك، فقال القماش: إن (الطول) كله إذا غسل (فيخش بالغسل منه) مقدار خمس أذرع، فعاد الاعرابي إلى الخياط وذكر له ذلك، فقال الخياط: إن قوله صحيح وإن الخمس أذرع التي (تخش بالغسل) هي التي أعطاك إياها! فاقتصر الإعرابي بقوله، وذهب إلى قماش آخر واحتوى منه خمس أذرع وشرط عليه أن لا تخش بالغسل، فأعطاه القطعة وجلبها إلى الخياط وقال له: إن هذا القماش لا يخش بالغسل، فضرب له موعداً آخر لتسليم الثوب، وعندما حان الموعد حضر الاعرابي، فقال له الخياط: إن القطعة التي جلبتها لم تكف إلا تخاريص واردان، والمطلوب منك أن تجلب قماشاً آخر لبقيمة الثوب، فثار الاعرابي وقال هذا القول، فذهب مثلاً يضرب: لتبييد الشيء^(٢) تتضمن القصة شخصيتين رئيسيتين: الاعرابي والخياط، حيث كل منهما يمثل دوراً محورياً في تطور الحركة القصصية، تبدأ القصة

بإعطاء الاعرابي قطعة قماش للخياط ليختيط له ثوبًا، وهنا تبدأ سلسلة من الأحداث المفاجئة، حيث يتبيّن أن القماش الذي أعطاه الاعرابي للخياط قد تأثر بالغسل وأصبح غير صالح للاستخدام، يتعرض الاعرابي لموقف مفاجئ عندما يجد الخياط يطلب منه قماشًا جديداً لإكمال الثوب، مما يثير غضبه ويفاجئه بشكل غير متوقع، تتراوّل القصة التحوّلات المفاجئة في الأحداث وكيف يمكن أن تتبدل الظروف بشكل غير متوقع، مما يعطي درساً عن أهمية التأكيد من الأمور قبل اتخاذ أي إجراء وضرورة الحذر في معاملات الحياة اليومية. الشخصية الثانية في هذه القصة هي الخياط، ويبدو أن الخياط في القصة يتمتع بمستوى معين من الدهاء والذكاء، حيث يستخدم تفكيره السريع للتعامل مع الوضعيّات المتغيّرة وإيجاد حلول سريعة للمشاكل التي تنشأ أثناء عمله مع الزبائن، يظهر الخياط في القصة بأنه شخص يستخدم كلمات معينة بشكل محكم للتلاعب بالزبائن وإيهامه بأن القماش الذي تم تقديمها لا يصلح للاستخدام، مما يوفر له وقتاً إضافياً للبحث عن قماش جديد، ويظهر الخياط في القصة كشخص يقوم بتلاعب الاعرابي عدة مرات، سواء من خلال استخدام كلمات معينة أو عندما يطلب من الاعرابي قماشًا جديداً بحجج مختلفة، وتظهر شخصية الخياط كعامل محفز في تطور الأحداث، حيث يؤدي تعامله مع الاعرابي إلى توالي الأحداث والمفاجآت التي تجعل القصة تشد الانتباه، بشكل عام شخصية الخياط في القصة تعكس جانباً من الدهاء والتلاعب، مما يضيف عنصراً من التوتر والإثارة إلى السرد ويسهم في تطوير الحبكة القصصية بشكل ممتع ومثير طمّعة قتله يروى في أصل المثل: أنه كان في قديم الزمان ملك متفذ يملك أرض مملكته كلها، وقد صدر أحد الشعراء المتkickيين فمدحه بقصيدة رائعة، وكان لا بد من أن يكافنه إلا أن الملك بدھائه أراد أن يتخلص منه كما يفعل مع من يريد التخلص منه بأساليب خداعية، فقال لوزرائه وخواصه: أتريدون أن أكافنه أم أقتله؟، فقالوا: كيف تكافنه وكيف تقتلته؟، قال: سأكافنه وأقتله في آن واحد، فعجبوا وقالوا: وكيف يكون ذلك؟، فدعا بالشاعر وأثنى عليه، وقال له: أن كل مكافأة قليلة بالنسبة لهذه القصيدة الرائعة، والثناء الجميل، وقد قررنا أن نقطعك أرضاً واسعة تكفيك مؤونة العيش، وتقيك ذل الحاجة ما حبّيت، ولما كانت كل هذه الأرضي التي تراها ملكاً لنا فما عليك إلا أن ترکض إن شئت طيلة النهار حتى تغرب الشمس، وستكون كل أرض تطوءها قدماك طولاً وعرضًا ملكاً لك، وأعدنا فارساً معك ليحدد هذه الأرض. فابتسم الشاعر ابتسامة الفرح والغبطة والامتنان، وكان الفصل صيفاً والحر شديداً يكاد يختنق الأنفاس، وابتدا الشاعر يudo يحدوه الطمع وحب التملك والفارس من خلفه، ولما ارتفع الضحي أشرف على الهلاك ولكنه نظر فوجد أمامه أرضاً أكثر خصباً، وأنفع غرساً، فاستجمعت قواه، وشد من عزيمته، وأمعن في الركض، وكان كلما قطع شوطاً وجد أرضين أكثر اغراء بالخصب والجودة حتى استوت الشمس في قبة السماء، وتوهّجت الأرض، وانحسرت الظلال، وإذا بالشاعر قد سقط فاقد الوعي، وما إن دنا منه الفارس إلا ووجده قد فارق الحياة، ولما حمل إلى الملك نظر إلى وزيره نظرة المنتصر، وقال: كنت أعلم ذلك (طمّعة قتله) فذهبت مثلًا^(٣١)يضرب: لمن يهلك نتيجة شدة طمعه^(٣٢)الشخصية الثانية في هذه القصة هي الشاعر المتنفذ الذي يزيد طمعه حتى يصل إلى نهاية مأساوية، يُظهر الشاعر في القصة بأنه يُمثل شخصية تمسك بالطمع والجشع، حيث يُجهد نفسه في الركض خلف الأرضي الممنوحة له، متجاهلاً التحذيرات وعلامات الخطر التي تظهر أثناء محاولته، تبيّن شخصية الشاعر استعداده الكبير لمواجهة التحدّي، حيث يزداد إصراره وعزيمته كلما واجه عقبات في طريقه، وهو ما يدفعه إلى الاستمرار رغم الصعوبات، تشير القصة إلى أن طمع الشاعر يؤدي في النهاية إلى هلاكه، حيث يفقد الوعي ويفارق الحياة وسط طموحه اللا متاهي نحو المزيد، القصة توفر درساً قيّماً، حيث تُظهر عواقب التملك المفرط والطمع، مؤكدة على أهمية عدم الاندفاع وراء الرغبات بلا تفكير، وضرورة الحذر والتقوى في مواجهة التحدّيات. وبعد الشاعر في هذه القصة مثلاً للشخص الذي يهلكه طمعه وعدم قدرته على الاكتفاء بما توجد لديه، ويكمّن الدرس الأساس في عدم الاستمرار في الطمع والتوقف عند الحدود المعقولة لتجنب الهلاك والخسارة. چم سليمان سليمان: المقصود به هو النبي سليمان بن داود (عليهم السلام) وله ملك عظيم وورد ذكره في القرآن الكريم قصته : رواها الاستاذ عبد الشوك قال: يحكى ان النبي سليمان بن داود (عليه السلام) خرج ذات يوم الى الصيد، وبينما هو يفتح عن صيد اذا به يلمح غزاله جميلة لم يشاهد مثلها من قبل، فتحث جواهه وتعقبها لاصطيادها، وكانت تسير بسرعة تارة وببطء تارة أخرى، وما كاد سليمان يقترب منها حتى هبطت بارض منخفضة، فتعقبها واذا به يرى واديا واسعاً ومختصباً شيد بوسطه قصر فخم لم ير مثله، فدخلت الغزالة من بابه، فتوجه نحو القصر فوجد الباب مفتوحاً على مصراعيه فدخله وتحرى عن الغزاله فلم يجدها، ولكن وجّد فتاة في غاية الحسن والجمال لم يقع نظره على مثلها، فترجل عن حصانه وجلس بقربها يحدها وقد أخذ بروعة جمالها، وعذوبة حديثها، وفاخر ملبسها، وثمين حلامها، واثقاء محادتها اختطفت من اصبعه خاتمه دون ان يشعر بذلك، ثم رمته في نافذة بقربها، وبعد قليل استحالات الى عجوز شمطاء، قبيحة المنظر، سمجة الحديث، رثه الملبس، مجردة عن كل الحلى، فتملكه العجب من هذا التحوّل السريع، فسألها عن السبب فقالت له: لا يمتلكت العجب بما رأيت، فانا الدنيا أكون تارة هكذا وتارة هكذا !!! ثم أراد الانصراف ففقد خاتمه فلم يجده، ولما سألها عنه، قالت له: انه في النافذة فخذه، فلما نظر إلى النافذة وجد مجموعة كبيرة من الخواتم فعثر على خاتمه واحد، ولما سألها عن عائدية

هذه الخواتم، قالت له: هذه كانت لمن تملك قبلك من الملوك العظام ! فقال بتعجب، أوكل هؤلاء قد تملّكوا قبلي؟! فقالت له بلسان الحكم والعبرة: (كم سليمان بسليمان) ذهب قولها مثلاً^(٣) يضرب: التعاقب الملوك العظام الشخصية الثانية في هذه القصة هي الفتاة الغامضة التي تحول من حالة الجمال والشباب إلى شكل العجوز الشمطاء، تبيّن الفتاة في القصة قدرتها على التحول بشكل سريع من الجمال الفتان إلى شكل العجوز الخراب، مما يُبرّز جانبًا من التقليبات والفقدان في الدنيا، تمنع الفتاة العجوز السلطان درساً حينما تقول: "أنا الدنيا أكون تارة هكذا وтارة هكذا"، مشيرة إلى تغيير الأحوال والظروف بشكل مستمر ودرس عام حول عدم ثبات الدنيا وقدرتها على تحويل الأمور بسرعة، وتظهر الفتاة العجوز خلال حديثها مع سليمان ببيان عدم ثبات الأمور في الدنيا، وقدرتها على تحولها بسرعة، مما يوحى بضرورة عدم الاعتماد على الظواهر الخارجية، فتتمثل شخصية الفتاة الغامضة في الدرس الحكيم حول عدم ثبات الدنيا وتحول الأمور بسرعة، وتعكس حكمة وعبرة تتحدث عن أهمية الوعي والتفكير العميق في مفهوم الحقيقة والمظاهر الخارجية. **چَنْتَنَا مَا تَأْكُلْ بِأَمِيهِ چَنْتَنَا :** يحكي أن عائلة بخيلة يلتذ افرادها جميعهم باكل البامية، ولذلك نراهم يفضلونها على الأطعمة جميعها ويكترون من طبخها في اكثر الايام، وتزوج شاب منها، واتفق ان طبخوا البامية لاول مرة بعد الزواج، فقدمت السفرة للرجال، وبعد ان انتهوا من الطعام، قدمت السفرة للنساء، فتحلقن حولها، ودعت اخت العروس للأكل فقالت العجوز (أم العروس) : (چَنْتَنَا مَا تَأْكُلْ بِأَمِيهِ) فامتنعت العروس عن اكلها حياءً لا كرهًا ، وان العروس لم تتفوه بهذا القول لاي واحدة من النساء، وكانت العجوز تكرر هذا القول عندما يطبخون البامية، وفعلاً امتنعت العروس من اكلها حتى النهاية يضرب: لمن يمنع غيره من أكلة (من باب المزارح)^(٤). الشخصية الثانية في هذه الحكاية هي العجوز (أم العروس) التي تظهر كشخصية بخيلة ومضحكة تمنع العروس من تناول البامية، تمثل العجوز البخل، حيث تمنع العروس من تناول طبق البامية بسبب تمسكها العنيف بأن هذا الطبق هو طعام العائلة، وتظهر في سلوكها ميزة البخل وعدم التسامح، فتعكس شخصية العجوز (أم العروس) في الحكاية الجانب الكوميدي والمزاحي من خلال تحويل طبعي للحوار إلى موقف كوميدي بسيط، ويستخدم ذلك لإيصال فكرة معينة بطريقة تسلية ومسليّة للقراء الشخصية الهماسية الشخصية الهماسية في قصص الأمثال تشير إلى الشخصيات الثالثة أو الفرعية التي لها وجود طفيف في الحكاية على الرغم من أنها قد لا تكون النقطة المحورية في الحركة القصصية، إلا أن الشخصيات الهماسية تسهم في خلق بيئة أكثر واقعية وإغناء العمق النفسي للحكاية بطرق متعددة نحو:

- ١ . الإضافة البيئية: الشخصيات الهماسية قد تُستخدم لتعزيز البيئة أو المشهد الذي يجري فيه الحدث، وبذلك يتم دعم توجيه القارئ وتيسير تخيل الموقف.
- ٢ . إضفاء الحياة والحركة: من خلال وجود الشخصيات الهماسية، يمكن إضافة حيوية وحركة إلى القصة، وتحقيق شعور بالواقعية والنشاط داخل الحدث.

- ٣ . تحقيق التوازن والشمول: الشخصيات الهماسية تعمل على تحقيق توازن داخل الحكاية وإكمال الصورة المجملة للعلاقات الشخصية والمواصفات.
- ٤ . إيضاح التناقض والتبين: بوجود الشخصيات الهماسية يمكن إيضاح التناقضات في الحكاية وتوضيح التباينات بين الشخصيات الرئيسية والشخصيات الأخرى.

- ٥ . رفع الإشارات الدلالية: الشخصيات الهماسية قد ترفع بصورة رمزية لسلط الضوء على نقاط دلالية معينة ضمن الحكاية. إذا تم استخدامها بشكل صائب، فإن الشخصيات الهماسية يمكن أن تسهم بشكل كبير في تعميق الحكاية، وعلى الرغم من أنها ليست اللاعب الرئيسي، إلا أنها تلعب دوراً أساسياً في بناء السياق وتعزيز الرؤية الشاملة للحكاية. **مِنْ حَسْوُسٍ لَدُوبِ السُّوْسِ حَسْوُسٌ :** ارض واقعة على عدة دجلة في الجانب الغربي فيها قلعة (الطارمية) وتقابليها (المنصورة) في الجانب الشرقي من دجلة، دوب السوس: محل في ارض تسمى(الحصيويه) تقع على الجانب الغربي من دجلة وتقع شرقى (حسوس) وتبعد عنها نحو ٦ ساعات. قصته: كان الايرانيون قد احتلوا بغداد، فاستردها السلطان العثماني مراد الرابع من ايدي الايرانيين عام ١٤٤٦هـ. ومن الحكايات التي وقعت في هذا العام وتناقلها الناس، ان السلطان مراد عسكر في سامراء، وترك جيشه وتذكر بزى درويش ايراني لکى يعرف او لا يظن فيه ظن السوء ليتعرف بنفسه على الاحوال الشاه وجيشه في بغداد وليريعرف ايضا على مواطن الضعف والقوة حتى يتذبذب بضيافته خير قيام، كما هي العادة الجارية عند العرب في خدمة ضيوفهم واكرامهم. وفي صباح اليوم التالي عزم السلطان على متابعة سفره نحو بغداد، فاراد ان يكرم العجوز بمكافأة لضيافتها، فقال لها: ما الذى تريدين من الاراضى والعقار فانا صديق السلطان! فقلت له: اذا كنت صديق السلطان كما تقول فان لى دواب لا يتركها الرعاة تسرح في هذه الارض فاطلب اليك ان تكلم السلطان بذلك، فقال لها: من اين الى اين تريدين؟، فقلت له: (من مسحوس لدوب السوس) فقال: لك ذلك، ثم اخرج من جيشه ورقة وكتب

ما طلت ووقع عليها ثم ناولها الورقة، وقال لها: انا ذاهب الى بغداد، وسيأتي السلطان مع الجندي بعدي، فاذا جاء السلطان ودخل بغداد بورقتك هذه اليه وأعطيها اياده فسيجري ما تريدين، ثم تركها السلطان، وتوجه نحو بغداد وتقابل اهل الريف النازلين في غربى وجنوبها هذه الحكاية وذهب طلب العجوز مثلاً^(٣٥) يضرب: لمن يتزدد في الاسفار القريبة المسافة. عناصر السرد في القصة المذكورة تشمل عدة جوانب تسهم في بناء الأحداث وإيصال رسالة الحكاية بشكل متاغم ومثير، تم وصف البيئة التاريخية والمكانية التي تقع فيها الأحداث، بالإضافة إلى تقديم الشخصيات الرئيسية مثل السلطان مراد والعجوز، وساعد هذا في جعل القارئ يتخيّل المشهد ويعرف على الشخصيات، تم بناء التوتر والإثارة عبر مغامرات السلطان مراد خلال رحلته من سامراء إلى بغداد، مما يحافظ على اهتمام القارئ ويثير فضوله حول ما سيحدث لاحقاً، كما تم تصميم لحظات مفاجئة مثل تحدث العجوز عن مطلباتها الخاصة للسلطان، مما يضيف توقعاً جيداً لتطور الحكاية ويجدد فضول القارئ، تلعب الحوارات دوراً هاماً في تقديم الشخصيات وتطوير الأحداث، كما أنها تكشف عن الشخصيات وموافقها بطريقة عميقه، وتنتهي القصة بترك المجال مفتوحاً لتوقعات القارئ حيال ما سيحدث بين السلطان والعجوز في المستقبل، ما يشجع على التفكير والتأمل. وهذه العناصر السردية تعزز سلامة تدفق الحكاية وتجعل القارئ يشعر بالتشوق لمتابعة تطورات الأحداث واستكشاف المزيد من التفاصيل. الشخصية الهماسية في هذه القصة هي العجوز التي كانت تسكن بيته في الطارمية واستضافت السلطان العثماني مراد الرابع بكرم وسخاء، تتميز العجوز بقيم الكرم والسخاء عندما حفلت بضيافة السلطان وأكرمهت بمكانتها وخدمته بحسن استقباله، هذا يعكس حسن الأخلاق والعظمة الروحية التي تمتد إلى عرفان الجميل، كما ان تبدوا العجوز حكيمه وذكيمه عندما تطلب من السلطان تحقيق مطلباتها قبل مغادرته، وتستخدم هذا الطلب لتأكيد صدق واستقامة السلطان في وعوده، وبطليها من السلطان تنفيذ رغبتها قبل رحيله، تظهر العجوز كشخصية تتمتع بالاستقلالية والثبات على موافقها وحقوقها، فالعجز في هذه الحكاية تمثل شخصية مليئة بالكرم والحكمة والاستقلالية، مما يبرز جانب قيمة تعكس قوة الشخصية والثبات على المبادئ. ظلت مساحي يا فيصل أفندي؟ قصته: عندما تحدث فيضانات عالية وخطيرة كانت الحكومة تجمع حشوداً كثيرة من الرجال عن طريق السخرة لتفويت السداد، وفي الغالب يقسمون العاملين إلى قسمين قسم يرفع التراب بالمساحي، والقسم الآخر يحمل التراب داخل عباءاتهم لرميها فوق السداد، وفي اغلب الأحيان يكون عدد الرجال أكثر من المساحي المتيسرة، فيبقى كثير من العاملين بدون عمل وينتظرون دورهم في العمل لاستبدال من يتعب منهم، وفي إحدى السنين حدث فيضان شديد في نهر الفرات، وكان يذر بالخطر، ونظراً لخطورته فإن الملك فيصل الأول حضر بنفسه لفقد السداد والاشراف على الأعمال الجارية لدرء خطره، ووصل بت gioleه مدينة الناصرية، وحضر في معيته كبار موظفي اللواء (المحافظة) يتقدمهم المتصرف (المحافظ)، وأراد تشجيع العاملين فتناول مساحة من أحدهم وأخذ يرفع بها التراب ويضعه على السدة، وبينما هو مستمر في عمله شاهد فلاحاً بدون عمل، فسأله عن سبب وقوفه دون عمل، أجابه: لعدم وجود مساحة لديه، فقال له الملك: فتش لك عن مساحة، فأجابه الفلاح: ظلت مساحي يا فيصل أفندي ! فذهب مثلاً .

يضرب: لارتباك الأمور^(٣٦) هناك تقديم لخلفية تاريخية للقصة بوصف فيضانات نهر الفرات وجهود الحكومة والملك فيصل الأول لمواجهتها يساعد في وضع السياق للأحداث، كما تم تعريف بالشخصيات المهمة مثل الملك فيصل الأول والفالح الذي تفاعل معه، بناء التوتر والتشويق من خلال وجود الفيضانات الخطيرة واحتمالية حدوث خطر يجعل الملك يحضر بنفسه لمواجهةها، وهناك صراع بين العاملين الذين ينتظرون دورهم للعمل وبين الفلاح الذي بقي بدون عمل، والحوال بين الملك فيصل والفالح يضيف عمقاً للقصة، نهاية القصة تأتي بطريقة مفاجئة عندما يجيء الفلاح بعبارة طريفة على الملك، ما يعكس ارتباكه ويضيف جو من الفكاهة. وبهذه العناصر تظهر القصة بشكل متكامل وتتجذب انتباه القارئ بشكل متعدد من خلال توازن بين العناصر المختلفة في السرد، كما ان الشخصية الهماسية في هذه القصة هي الفلاح الذي لم يكن يعمل حينما كان الملك فيصل الأول يشجع العاملين على تقديم الجهد أثناء الفيضان الشديد في نهر الفرات، على الرغم من أن الفلاح لم يكن جزءاً من العمل المستمر، إلا أن تفاعله مع الملك وإجابته الطريفة على سؤاله عن سبب عدم عمله قد أضافا لمسة من الفكاهة والرمزية في القصة. بتعليقه " ظلت مساحي يا فيصل أفندي !" ، يظهر الفلاح بشكل غير متوقع يضفي ديناميكية على الحوار ويزيل ارتباكه وتعاطفه مع واقعه الشخصي، هذه الشخصية الهماسية توفر توازناً بين جانب الجدية والخلفة في القصة، مما يثير السرد ويجدب اهتمام القارئ. عَرْبُ وَلِيَدَكَ عَرْبَةُ قصته: يحكي أن قبيلتين بدويتين كانتا تقتلان دوماً، وكانت احدهما تغلب الثانية على الدوام، وفي احدى المعارك تغلبت القبيلة التي كانت تُغلب على الدوام بفضل شاب التحق مع قبيلته لأول مرة وتمكن بجرأته وشجاعته وبسالته من التغلب على تلك القبيلة، فاستشاط شيخ تلك القبيلة غضباً، وبعد انتهاء المعركة، ومرور بعض الوقت عليها ذهب ذلك الشيخ متكتراً إلى مضارب تلك القبيلة للتعرف على ذلك الشاب والوقوف على أسباب شجاعته، وبعد الاستفسار عنه توصل إلى داره والتقي بوالده، وبعد أن استقر به المقام اطرب شجاعة ولده وجرأته وبسالته، وسألته كيف حصلت له كل هذه الشجاعة النادرة!، فقال له والده: ابني تزوجت البنت الفلانية وهي بنت فلان واختوتها فلان وفلان، وكلهم موصوفون بالشجاعة والبسالة والجرأة،

ولو رأيت زوجتي لهربت من قبها، والآن لأدعك تشاهدها فنادي عليها، فحضرت وإذا بها سوداء، شمطاء، ظاهرة الأسنان، قبيحة المنظر، لا يمكن لأي إنسان أن يطيل النظر إليها، وبعد أن رأها طلب منها الاتصاف، فعادت إلى خيالها^(٣٧). ثم أردد قائلاً: لا شك انك تقررت من روتها، وإنك تعجب كيف تزوجتها وأقول لك الحقيقة: اتنى فضلت الزواج منها لتتجنب لي أولاداً شجاعاناً مثل ولدي الذي أطربته ثم قال:

عرب ولدك عربة
والنار من محباسها
والعز بوروك النساء
اللي عريب ساسها

فذهب قوله مثلاً يضرب: لاختيار الزوجة من البيوتات العربية الأصيلة المشهورة بالشرف والشجاعة. تحوي القصة على عدة عناصر تسهم في جذب انتباه القارئ وإثارة اهتمامه، بداية القصة تعطي نبذة عن تاريخ التنازع بين القبيلتين وانتصار القبيلة الجديدة بفضل شجاعة الشاب وتأثيرها على سلوك الشيخ، تم تقديم الشخصيات المهمة مثل الشيخ والشاب ووالده بشكل يعكس شخصياتهم المختلفة وتطورهم خلال الأحداث، وانتعال الصراع بين القبيلتين وبين الشيخ الذي استغرب شجاعة الشاب، مما يحمل جواً من التوتر والتشويق، تفاعل الشيخ متكرراً مع والد الشاب حول أسباب شجاعة ابنه، وكذلك الحوار الذي دار بينهم يسلط الضوء على وجهة نظر مختلفة، القصة تنتهي بقضية قيمية حول اختيار الشجاعة والشرف في الزوجة وكيف يمكن أن تنتج تلك القيم أبناءً شجاعاً، باستخدام هذه العناصر تبرز القصة بشكل متكامل وتلهم القارئ لمتابعة الحركة واستكشاف الدروس والقيم التي تحملها، مما يجعلها قصة ملهمة ومثيرة للتأمل، الشخصية الهامشية في هذه القصة هي الزوجة التي تم ذكرها من قبل والد الشاب الشجاع، على الرغم من أنها لم تكن متواجدة في الأحداث الرئيسية للقصة، إلا أن توصيفها ووصف تأثيرها على الأبناء وكيفية اختيارها من قبل والد الشاب يلعب دوراً مهماً في توجيه التفكير نحو قيمة الشرف والشجاعة، كما أن وصف الزوجة بشكل سلبي من حيث المظهر والوصف العام بالسوداء والقبيحة يسلط الضوء على القيم الداخلية التي يجب أن يتمتع بها الإنسان سواءً من حيث الشجاعة أو الشرف، وبالإشارة إلى قرار والد الشاب بالزواج منها رغم مظهرها الذي لا يرقى لتوقعات الناس، تشير القصة إلى أن الجانب الداخلية والقيم الحقيقية تعد أكثر أهمية عند اتخاذ القرارات وعند اختيار الشريكة للحياة، بهذه الطريقة تعمل الزوجة كشخصية هامشية لكنها حاضرة بصورة تعكس قيمًا أساسية في القصة وتوجه الانتباه صوب الإشكالات بين الظاهر والحقيقة في المواقف الحياتية. حلاوة بليا ملح قصته: يحكي ان بنتا تعلمت من امها ان تضع في كل طعام ملحاً كمادة رئيسية ليكون الطعام شهيًا، ثم تزوجت قبل ان تجيد الطهي، وتضيق زوجها من طهيتها، فكلّف عجوزاً من الجيران بالتردد عليها لارشادها على الطبخ، فصارت تتردد عليها، ولكن الزوجة تضيق من كثرة ترددتها ورفضت قبول ارشاداتها في الطبخ بدعوى انها تحسن الطهي، ولا تحتاج لمن يرشدها الى أجادته. وطلب الزوج ان تصنع له حلاوة، وكانت تجهل صنعها، وحصل لها شك في الملح، هل يوضع للحلوة أم لا؟ فاحتارت، وحاولت ان تقف على الحقيقة، فوقت على عتبة دارها لتسأل اول قادم وبصورة غير مباشرة، فسر بها رجل كهل، فقالت بصوت مرتفع وكأنها تريد ان يسمعها الرجل (عاب هالحچي جنه حلاوه بليا ملح؟!) وكان الرجل ذكياً، فادرك مقصدها، وارد ان يرشدها فقال لها: (بنتي روحى سوى الحلاوة بليا ملح!) ففرحت، ودخلت دارها وصنعتها يضرّب: للسخرية والاستهزاء. عناصر السرد في هذه القصة تشمل: التوجيه والانحراف: توجيه الزوجة الشابة من قبل جيرانها قصد مساعدتها في التعلم وتطوير مهارات الطهي، ولكن ترفض الزوجة هذا التوجيه لاعتقادها بأنها تستطيع أن تتعلم بدون مساعدة. وتظهر المفارقة في اللقطة، حيث تسأل الزوجة بشكل غير مباشر عن وضع الملح في الحلاوة، وتعرض للموقف الكوميدي عندما يفهم القاسم على أنها تسأل عن إضافة الملح للحلوة بدقة رغم أن هذا يعتبر غير معتمد. كما أن القصة تظهر تحولاً في نهايتها عندما تقبل الزوجة بالتجهيز وتصنع الحلاوة بالملح بناءً على نصيحة الرجل الذكي الذي فهم ما كانت تقصده. وبهذه العناصر السردية، تبرز القصة بشكل يجمع بين الكوميديا والتعلم والتغيير، مما يجعلها قصة ممتعة تعكس أهمية قبول التوجيه وتطوير المهارات رغم التحديات والمواقف الطريفة التي قد تحدث. الشخصية الهامشية في هذه القصة هي العجوز من الجيران التي كانت مكلفة بالتردد على الزوجة الشابة لترشدها في الطبخ، على الرغم من أن دورها أصغر من دور الشخصيات الرئيسية، إلا أن وجودها يلعب دوراً مهماً في تطور الأحداث، تأتي العجوز كشخص يحمل معها الخبرة والمعرفة في فن الطبخ، وكانت مكلفة بتوجيه الزوجة الشابة التي لم تكن ماهرة في هذا المجال، ويتجلى دور العجوز في فهم ما تسأل عنه الزوجة في موضوع الملح في الحلاوة، ويعكس تقديرها لمشكلتها و حاجتها للإرشاد بتوجيه الزوجة في موضوع الملح، اسهمت العجوز في تقديم الحركة القصصية وتغيير قرار الزوجة وإنجازها لمهمتها، وبهذه الطريقة تعد العجوز شخصية هامشية تضيف عمّا إلى القصة من خلال دورها الإرشادي وفهمها السريع لما تحتاجه الزوجة، مما يؤدي إلى تطور الأحداث وانتهاء القصة بنجاح. حيّة البيت ما تُصرّ تروي القصة: يحكي ان حيّة كانت تسكن في أحد البيوت منذ مدة طويلة ولم تؤذ احداً من ساكنيه، وسكان البيت يعلمون بوجودها وعدم ايدائها، وذات يوم ولدت داخل احدى النوافذ العالية بقرب صوف كان موضوعاً في النافذة، وعلم اهل البيت بذلك، وارد صاحب البيت ان يختبر الحية فرفع

الصلو (جمع صل وهم اولاد الحية) مع الصوف وادعها في محل بعيد، ثم اخذ يرقب هو وباقى افراد العائلة ما ستعلمه الحية، فشاهدوا انسىاب الحية الى النافذة فلم تجد اولادها فعادت الى السقف متأثرة، ثم عاودت الانسياب الى النافذة، واستمر هذا شأنها ترور وتدو بين السقف والنافذة عدة مرات، و لما يئست حاولت ايذاء اهل البيت، فانسابت الى المطبخ فوجدت قдра مليئا بالحليب، فأخذت تشرب منه وتعيده الى القدر وكرت ذلك ثلاث مرات، ثم عادت الى السقف، فاعاد صاحب البيت اولادها والصوف الى نفس النافذة، وبعد مدة انسابت الحية الى النافذة فشاهدت اولادها بكمائهم وهم احياء فعادت مسرعة الى المطبخ فادخلت جسمها في قدر الحليب ثم خرجت منه وذهبت الى رماد الموقد فتمرغت فيه وعادت الى القدر فادخلت جسمها فيه، وكزرت هذه العملية عدة مرات حتى اصبح الرماد غالبا على الحليب، فعادت الى سقفها، وفي رواية انها التقت حول قدر الحليب فقلبته بحيث تبدد الحليب جميعه على الارض ولم يبق في القدر اي شيء منه، وكل ذلك فعلته لتفع الاذى عن اهل الدار بعد أن تأكّلت من سلامه اولادها يضرب: لعدم قتل حية البيت^(٣٨). الحية شخصية رئيسية في القصة، وصاحب المنزل وأفراد عائلته يشكلون الشخصيات الأخرى في القصة، كل واحد منهم يلعب دوراً في تطور الأحداث. تتصاعد الأحداث ويزداد التوتر عندما تبدأ الحية في التصرفات غير المألوفة بعد خطف صلوها، يحدث تحول كبير عندما تنتقل الحية إلى المطبخ وتبدأ في شرب الحليب. فيحدث الختام عندما تقوم الحية بفعلها الغريب مع الحليب في محاولة لتفع الضرار بعيداً عن أهل الدار ولحماية أولادها. وبهذه العناصر السردية تظهر القصة بشكل مثير وتعكس قيم ثقافية مثل الرعاية والتضحية من خلال تصرفات الحية التي كانت تهدف لحماية ذريتها وتدفع الضرار عن سكان المنزل، تظهر شخصية صاحب البيت في هذا السرد كشخصية ثانوية تلعب دوراً في توجيه الأحداث وردود الفعل، ومساعدة في تحقيق تطور الأحداث والدروس التي تتطوى عليها القصة.**إنطَّ حِلْهَا وسوارها، ورِجَعَتْ عَلَى كَارهَاقصته:** يُحكي أن امرأة استخدمت كثيراً من الخدم في ادارتها بيتها، وصرفت لهم المبالغ الطائلة حتى أنها باعت (حلها) وسوارها لتسد نفقاتهم، ثم ظهر لها ان كل من استخدموهم لم يخلصوا لها في خدمتهم، حيث كانوا يسرقونها، فاضطررت للاستغناء عنهم، وعادت الى ادارة بيتها بنفسها، فقالت هذا القول: **فذهب مثلاً**^(٣٩)**يضرب :** للشكوى من الخدم تمثل المرأة الشخصية الرئيسية في القصة، وهي المرأة التي استخدمت العديد من الخدم في إدارتها بيتها. ويمثل الخدم الشخصيات الفرعية الذين تم توظيفهم واستخدامهم في البيت والبيت هو المكان الرئيس للأحداث والتطورات في القصة؛ ولا توجد تفاصيل دقيقة حول الزمن المحدد لكل حدث، ولكن يبدو أن الأحداث تحدث على مدى فترة طويلة. ويتحول النص حول تجربة المرأة مع الخدم الذين لم يكونوا أمينين، وقد انما للثقة بهم والاضطرار إلى الاستغناء عنهم. والمشكلة تكمن في عدم أمانة الخدم وسرقةهم، والحل يكون بعودة المرأة إلى إدارة بيتها بنفسها. **إنوكِلْ يَوْمَ إِنوكِلْ ثَوْرِ الأَبِيْضِ قصته :** قيل انه كان في غابة ثلاثة ثيران، وكان لكل ثور لون، فالاول ابيض، والثاني اسود، والثالث احمر، وغير قادر عليهم احد لاجتماعهم، فجعل يخادعهم حتى أنسوا به وأفوه، خلا الاسد بالاسود والأحمر منهم وقال لهم: أن هذا الثور الابيض خطير علينا لانه يدل ببياض لونه علينا، اما انا وانتما فالواننا متشابهة، فإذا بقينا لوحدينا فلا خطير علينا، فلو تركتماني أكله، لأمنت لنا الغابة، فقا: دونك فكله ! فافترسه، ومضت ايام، وخلا الاسد بالثور الاحمر، وقال له: ان لوني مثل لونك وهذا الثور اسود، ووجوده خطير علي وعليك لانه يدل بسواد لونه علينا، فلو تركتني أكله، لأمنت الغابة لي ولك فقال له: دونك كله! فافترس ولم يبق في الغابة الا الأسد والثور الاحمر، فلما جاء الاسد هجم على الثور الاحمر ليأكله، فبكى الثور بكاء شديداً وقال: أكلت والله يوم أكل الثور الابيض، فذهب قوله مثلاً^(٤٠)**يضرب:** لمن لا يثار لأخيه، أو أصدق اعوانه اذا قتل^(٤١)يمثل الثيران الثلاثة الشخصيات الرئيسية في القصة، حيث يكون لكل منها لون مختلف. ويمثل الأسد شخصية هامة تلعب دوراً حاسماً في تطور الأحداث. ويمثل الغابة المكان الرئيسي حيث تجري أحداث القصة ويتواجد به الثيران والأسد. لكن لا توجد توضيحات دقيقة حول zaman المحدد لكل حدث، ولكن يظهر أن الأحداث تحدث على مدى فترة طويلة. والحكمة تتحول حول خديعة الأسد للثيران من خلال التحايل عليهم وتحويلهم ضد بعضهم البعض. الأسد يستغل الألوان الخاصة بالثيران كوسيلة لخداعهم. والمشكلة تكمن في اجتماع الثيران الثلاثة وعدم وجود حل لهذه المشكلة، والأسد يجد الحل بتوريضهم على قتل بعضهم. والمثل يشمل تعبيرات متعددة بما في ذلك الوصف، وحوار بين الحيوانات تعبر عن الخديعة والتضليل العلاقة بين الشخصيات العلاقات بين الشخصيات في قصص الأمثال تعكس تفاعلاتهم وتأثيراتهم المتباينة داخل السياق القصصي، وترسم هذه العلاقات صورة شاملة للديناميكية الإنسانية، وتسهم في تشكيل الحكمة القصصية بشكل ملهم، والعلاقات تستند إلى الدعم المتباين والتعاون في تحقيق الأهداف المشتركة أو التغلب على التحديات، وقد تظهر العلاقات الودية والمحبة بين الشخصيات، ويمكن أن تكون هذه العلاقات مصدر دفع ودعم عاطفي، وقد يكون هناك تصادم وتنافس بين الشخصيات يمكن أن يخلق توترات وصراعات تسهم في تطوير القصة والشخصيات، كما أن هناك علاقات تستند إلى التبادل العاطفي والإهتمام المتباين وتبني جسراً من التفاهم والتقارب، ومن الجدير الإشارة إلى تأثير الشخصيات بعضها البعض وقابليتها للتغيير والتطور في ظل التفاعلات الاجتماعية والنفسية، وعندما تكون العلاقات بين الشخصيات

في الأمثال متاغمة ومتقاربة، يمكن لهذه الديناميكية أن تجعل القصة أكثر قوة وإلهاماً، وتسمهم في تعزيز فهم الحكم والعبر التي تحملها القصة: خضران خصارة بِچلمه طرحوهم ويروى «خضران بِچلمه طرحوهم». خضران وخصاره: خضران وخصاره: بِچلمه، شخصان: أى شيء خضران. قصته: يحكي ان سراقا دخلو دارا فشعر بهم صاحب الدار فنهض من فراشه وحمل بندقيته ورميهم بعيار ناري فهربوا من الدار وتعقبهم، وكان الفصل صيفا واستيقظ الحيران على صوت العبارات النارية واطلوا من السطوح، وكان احد الشباب المعروفين بالجبن يصرخ باعلى صوته: طرحوهم طرحوهم! فقال له احد المسنين في السطح المقابل له، (لك مخت شنو طرحوهم؟ متنزل تعاون جارك! انت خضران خصارة بِچلمه طرحوهم)، فارسلها مثلا يضرب: من يعاون قوله لا فعلا^(١)). العلاقة بين الشخصيات في القصة:

١. صاحب الدار والسراق: صاحب الدار: يمثل الشخص الذي يحمل البنادق ويقوم برمي السراق بالعيار الناري، يتصرف بشكل حازم ويحافظ على ممتلكاته. السراق: يمثلون الشخصيات الذين يحاولون اقتحام الدار للسرقة، يتم طردتهم بعد تعرضهم لإطلاق النار وهروبهم، والجيران: يمثلون مجموعة الأشخاص الذين استجابوا لصوت العبارات النارية واطلوا من السطوح لمعرفة ما يحدث.

٢. الشباب المعروفين: الشاب الذي يعرف بالجبن: يمثل شخصاً يحث الجميع على التصرف والتصدي بشجاعة ضد السراق. المسنين المقابلين: يمثلون المسنين الذين يردون على صوت الشاب بتعليق طريف يوضح عدم تأييدهم لمثل ذلك التحدى. خل يأكلون بصایة خالهم قصته: يحكي ان رجلا قدم على اخته من مدينة اخرى، فاجتمع اولادهما الصغار حول خالهم متعلقين به ومستبشرين بقدومه، ولما كان الحال قد قدم خالي الوفاص ولم يجلب معه ايّة هدية، فانه أراد أن يبرر ذلك فقال لاخته: في طريقى شاهدت بطيخاً ممتازاً واردت ان اشتري منه للاطفال ولكن لم تكن معى علاقة لاضعه فيه فلم اشتري منه، واقتضى المقام ان تجاوله اخته فقالت له: (لويش داد هالزحمة؟) فقال لها: (خل يأكلون بصایة خالهم!) ثم اردف قائلا: ثم وجدت حلوى واردت ان اشتري شيئاً منها للاطفال ... فقطعه اخته قائلة: (لا داد ماكو حاجه لكل هالزحمة!) فقال لها: (خل يأكلون بصایة خالهم)^(٢)، فارسلها مثلا يضرب: للسخرية من يفضل بغير فضل^(٣). عناصر السرد في القصة المذكورة:

١. الشخصيات: الرجل القائد واخته: الرجل الذي قدم عمما لا يحمل هدايا ويحاول تبرير ذلك، واخته التي تتفاعل مع تصريحاته. والأولاد الصغار: يمثلون الشخصيات الثالثة الموجودة في القصة والتي تنتظر الهدايا من العم.

٢. الزمان والمكان: الوقت غير محدد بدقة في القصة، والمكان يشير إلى منزل الأسرة حيث تجري الأحداث.

٣. الحدث الرئيسي: القصة تتناول وصول الحال بدون هدايا، ومحاولته تبرير ذلك بطريقة طريفة تثير استفزاز اخته.

٤. الحوار: يتضمن حوارات بين الرجل واخته، حيث يحاول الرجل تبرير قوته بدون هدايا بطرق مختلفة، وت رد عليه الاخت بأسلوب ساخر.

٥. العبرة: تتمحور حول الكرم والتقدير مقابل البخل والتفضيل بغير فضل. القصة توضح كيف قد يتفضل البعض دون أن يكونوا على قدر من الجود والشهامة.

٦. الأدبيات: تتضمن تعبيرات ساخرة وكلام طريف يعكس العلاقة بين الشخصيات والردود المختلفة التي تحاكي رد الفعل الطبيعي في مثل هذه الحالات. تحمل العبرة والسخرية بشكل طريف.

تظهر القصة كيفية التفاعل بين أفراد الأسرة وكيف يمكن أن تكون العلاقات العائلية مليئة بالفكاهة والتبادلات الساخرة، ويمكن أن يكون الاستهزاء والسخرية جزءاً من التفاعلات اليومية بين الأفراد.^(٤)

النتائج

حققت الحادثة وعياً جمالياً أسمهم في إنتاج إبداع استوعب طموحات الإنسان المعاصر / المبدع وتمزقاته وانكساراته، حيث عملت على خلخلة البنية النموذج وأفسحت المجال لبني شمولية / احتوائية تكشف التشظى والتماسك في آن، في الوقت الذي استطاعت فيه الحادثة أن تفتح المجال أمام الإجراءات المنهجية في فك مغاليق النصوص التي تقوم على التلاقي والتشابك والتماهي وخرق النوع وصولاً إلى المحبين الذي يتاسب ورؤى المبدع وعالمه. وقد ازدادت العلاقة ترابطاً بين السرد والمثل، حيث أفاد الأمثال من تقنيات السرد وأصبح هناك تقارب يجمع ما بين المثل والروائي خصوصاً في المرحلة الإبداعية الآتية حيث اعتمد الخطاب المثالي في بنائه على تقنيات السرد واستعانت الرواية بتقنيات قصص الأمثال، في الوقت الذي يختلف فيه الجمهور مستخدمي الأمثال عن الروائي في الرواية أو السارد في قوله، فالمثالي يستطيع أن يقول ما لديه من خلال لغته التي تخلق أنساقاً مختلفة أما السارد فإنه يحاول أن يقول ما لديه داخل لغة الآخرين. وقد تبين من خلال الدراسة أن هناك فرقاً بين الشخصيات الروائية بوصفها كائنات من ورق الشخصيات في الخطاب الشعري بوصفه أشخاصاً حقيقة إما واقعية معاصرة وإما تراثية حقيقة يمارس من

خلالها الشعراء حضوراً دلائلاً المواجهة واقعهم لما تحمله هذه الشخصيات من قدرات فائقة وثراءً دلائلي، ومن التكنيك الفنى لهذه الشخصية استخدامها إما في عنوان النص الشعري أو في متنه وأحياناً يتم استعاؤها، عن طريق الحدث أو النص الذي يتلازم معها.

المصادر والمراجع

- ١- إبراهيم، عبدالله، (٢٠٠٥م)، موسوعة السرد العربي، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ط .
- ٢- إبراهيم، نبيلة، (١٩٧٤م)، أشكال التعبير في الأدب الشعبي، القاهرة: دارنهضة مصر للطبع والنشر
- ٣- إبراهيم ، نبيلة، (د.ت)، أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، مكتبة غريب ، القاهرة: دار غريب للطباعة.
- ٤- إبراهيم، نبيلة، (١٩٨٢م)، لغة القص في التراث العربي، مج (قصول) ، ع ٢
- ٥- ابن منظور، محمد بن مكرم، (د.ت)، لسان العرب، بيروت، لبنان: دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع.
- ٦- التكريتي، ١٩٩١م، جمهرة الأمثال البغدادية،ج ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦
- ٧- بارت، رولان، (١٩٨٦م)، التحليل البنويي للقصة القصيرة، ت: د. نزار صبري، مراجعة: د.مالك المطibli، الموسوعة الصغيرة (٢٥٩) بغداد.
- ٨- بارت، رولان، مدخل الى التحليل السردي
بلاشير، (١٩٥٦م)، تاريخ الأدب العربي، ترجمة: د. إبراهيم الكيلاني، دمشق.
- ٩- بوتارن، قادة ، (١٩٨٧م)، الأمثال الشعبية الجزائرية - بالأمثال ينضح المقال - ترجمة: عبد الرحمن حاج صالح، الجزائر: ديوان المطبوعات
- ١٠- جنداري، إبراهيم، (٢٠٠١م)، في مفهوم الشخصية الروائية، مجلة (الأفلام) ع ١١
- ١١- جنيد، جيرار ، (٢٠٠٣م)، خطاب الحكاية (بحث في المنهج)، تر : محمد معتصم والجليل الأزدي و عمر الخليي، الجزائر: منشورات شولتز، روبرت، (١٩٨٤م)، البنوية في الأدب، ترجمة: حنا عبود، دمشق: منشورات اتحاد الكتاب العرب.
- ١٢- شولتز، روبرت، (١٩٩٤م)، السيماء والتأويل، ت: سعيد الغانمي، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- ١٣- صالح، احمد رشدي، (١٩٧١م)، الأدب الشعبي ، مكتبة النهضة المصرية ، ط ٣.
- ١٤- العانى، زكي ذاكر، (١٩٩٦م)، دراسة تحليلية في أقدم كتاب في الأمثال، مجلة (المورد) مج ٢٤ ، ع ١.
- ١٥- مرتاض، عبد الملك، (١٩٩٨م)، في نظرية الرواية (بحث في تقنيات السرد)، الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، د ط
- ١٦- مرتاض، عبد الملك، (١٩٨٨م)، في نظرية الرواية، سلسلة عالم المعرفة (٢٤٠) الكويت.
- ١٧- الهاتم، رودولف، (د.ت)، الأمثال العربية القديمة: ٥٢
- ١٨- يوسف، آمنة، (١٩٨٧م)، تقنيات السرد، سوريا: الحوار للنشر والتوزيع
- ١٩- يقطين، سعيد، (١٩٩٧م)، قال الراوى، البنيات الحكائية فى السيرة الشعبية، بيروت: المركز الثقافى العربى.
- ٢٠- جينيت، جيرار، (٢٠٠٠م)، عودة إلى خطاب الحكاية تر: محمد معتصم، بيروت، لبنان: المركز الثقافي.
- ٢١- يوسف، آمنة، (٢٠١٥م)، تقنيات السرد في النظرية والتطبيق، محمولة الابتسامة، الطبعة ٢، الأردن.
- ٢٢- فضل، صالح ، (٢٠٠٣م)، أساليب السرد في الرواية العربية، محمولة الابتسامة، ط١، سوريا – دمشق.

مواقع البحث

h.taktabar@qom.ac.ir ^

M.Naseri@qom.ac.ir ^

٣ - عبدالمالك مرتاض، في نظرية الرواية، ص ٨٣

٤ - آمنة يوسف، تقنيات السرد، سوريا: الحوار للنشر والتوزيع ١٩٨٧، ص ٢٥

٥ - ينظر: رولان بارت، مدخل الى التحليل السردي، ص ٧٢

٦ - المصدر السابق، ص ٢٧

Greim as les acta,lacs actruset figures-imseman-Cigue Marrative tertucue Goll.I.poris1973^

٨ - ينظر: د.عبد الملك مرتاض، في نظرية الرواية، ص ٨٦

- ٩ - ينظر: سعيد يقطين، قال الرواوى: ٨٧
- ١٠ - روبرت شولتز، البنية في الأدب، ترجمة حنا عبود: ٤١.
- ١١ - ينظر: سعيد يقطين، قال الرواوى: ٩٠، عبد الملك مرتاض، نظرية الرواية ٨٥ ، محمد سويرتي، النقد البنوي والنص الروائي: ٧٠،٢
- ١٢ - د. إبراهيم جناري، في مفهوم الشخصية الروائية، مجلة (الأفلام) ع /٢٠٠١: ١١
- ١٣ - ينظر: د. نبيلا إبراهيم: أشكال التعبير في الأدب الشعبي: ٧
- ١٤ - ينظر: بلاشير، تاريخ الأدب العربي، ترجمة د. إبراهيم الكيلاني: ٤٦٨/٣، ٤٧١
- ١٥ - ينظر: د. زكي ذاكر العاني، دراسة تحليلية في أقدم كتاب في الأمثال، مجلة (المورد) مج ٢٤ ، ع/١٩٩٦: ٩
- ١٦ - التكريتي، الأمثال الشعبية، ج، ٥، ص ٢٤٧ .
- ١٧ - التكريتي، جمهورة الأمثال الشعبية، ج، ٥، ص ٢٥٣
- ١٨ - التكريتي، ١٩٨٦ م، جمهورة الأمثال البغدادية، ج، ٤، ص ١٦٩
- ١٩ - التكريتي، ١٩٨٦ م، جمهورة الأمثال البغدادية، ج، ٤، ص ١٧٢
- ٢٠ - التكريتي ، الأمثال البغدادية، ج، ٣، ص ٣٥٥ .
- ٢١ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال، ج، ٢، ص ٣٤٦
- ٢٢ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال، ج، ٢، ص ٣٥٨
- ٢٣ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال، ج، ٢، ص ٣٧٠
- ٢٤ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال، ج، ٢، ص ٣٧٤
- ٢٥ - سورة الرحمن ٢٩: ٥٥
- ٢٦ - التكريتي، ١٩٧١ م، جمهورة الأمثال، ج، ١، ص ٣٣١
- ٢٧ - التكريتي، ١٩٧١ م، جمهورة الأمثال، ج، ١، ص ٣٥٣
- ٢٨ - التكريتي، ١٩٧١ م، جمهورة الأمثال، ج، ١، ص ٣٥٨
- ٢٩ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال البغدادية، ج، ٣، ص ٣٦٤
- ٣٠ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال البغدادية، ج، ٣، ص ٣٦٨
- ٣١ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال البغدادية، ج، ٣ ، ص ٣٧٣ .
- ٣٢ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال البغدادية، ج، ٣، ص ٣٧٢
- ٣٣ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال، ج، ٢، ص ٣٩٩
- ٣٤ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال، ج، ٢، ص ٤٠٨
- ٣٥ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال البغدادية، ج، ٥، ص ٢٧٣
- ٣٦ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال البغدادية، ج، ٣، ص ٣٩٠
- ٣٧ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال البغدادية، ج، ٣، ص ٤٣٧
- ٣٨ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال، ج، ٢، ص ٥٤٨
- ٣٩ - التكريتي، ١٩٧١ م، جمهورة الأمثال، ج، ١، ص ٥١١
- ٤٠ - نقلا عن التكريتي، ٥٢٧ العسكري: ١: ٧٠ ، الميداني ١: ١٧ ، الزمخشري ١: ٤١٧ - ٤١٨ ، حياة الحيوان ١: ١٨٢ صبح الاعشى
- ٤١ - التكريتي، ١٩٧١ م، جمهورة الأمثال، ج، ١، ص ٥٢٧
- ٤٢ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال، ج، ٢، ص ٥٨٩
- ٤٣ نقلا عن التكريتي، ص ٥٩٥، راجع م: قرنيل» عدد ١٢١، الحنفى ١: ١٦٧ ، الأمثال الشعبية في البصرة ١: ٣٠٤
- ٤٤ - التكريتي، ١٩٧٧ م، جمهورة الأمثال، ج، ٢، ص ٥٩٥